





## El Gob. de Carolina del Sur dirige al gobernador de P. R. interesante misiva

**El Supremo desestimó un mandamus incoado por la Dra. Pérez Marchand.—Una carta de Don Emilio del Toro al fiscal Snyder.—La investigación en Islas Virgenes.—Dinero para la PRERA.—Volverá a reunirse**

(Servicio especial de LA PRENSA)  
SAN JUAN, P. R.—En Fortaleza se entregó copia de la siguiente carta enviada por el Gobernador Johnston de Carolina del Sur al Gobernador Interino Horton, a los periodistas.  
Mayo 1, de 1935.  
Hon. Ben. J. Horton,  
Gobernador Interino de Puerto Rico.

Mi querido señor Horton:  
Con gran placer estaba planeando desde hace mucho tiempo unirme a los otros ciudadanos de Carolina del Sur que emprendieron viaje en mayo 2, hacia Puerto Rico, pero estando la Legislatura en sesión, se me hace imposible abandonar el Estado por tan largo tiempo.

Por lo tanto, es con gran satisfacción que designo al honorable J. Roy Jones, Comisionado de Agricultura, Comercio e Industrias, como mi representante oficial en esta ocasión. Mr. Jones ha estado estrechamente relacionado con este Departamento por más de 25 años y conoce íntimamente las posibilidades industriales y comerciales de Carolina del Sur. No sé de ninguna otra persona que pueda brindarle más información que él, en relación con nuestros planes para aumentar nuestro comercio.

Estoy seguro que todos estos ciudadanos de Carolina del Sur que forman la Delegación Comercial derivarán gran placer y beneficio de esta visita a Puerto Rico. Espero que ellos traigan a todos los habitantes de este Estado, la renovada ambición de estimular más aún la formación de una Asociación comercial con Puerto Rico, y el deseo de ayudar mejor a los habitantes de esa Isla.

Testimoniándole mi gran aprecio y consideración, quedo, sinceramente suyo,  
(Edo.) Olin Johnston,  
Gobernador

### EL SUPREMO DESESTIMO UN MANDAMUS

SAN JUAN, P. R.—El Tribunal Supremo de Puerto Rico con el voto disidente del honorable Juez Wolf, desestimó el Mandamus interpuesto por la doctora Marchand, de Ponce, contra el Comisionado de Sanidad, doctor Garrido Morales y en el cual reusó la demandante solicitaba su reposición como Médico Toleológico del Hospital de Distrito de Ponce, alegando que había sido destituida por el demandado por causas políticas.

El caso fue radicado de primera intención en la Corte de Distrito de Ponce y más tarde transferido.

### PROFUNDO SECRETO SE SIGUE GUARDANDO ACERCA DE LOS 46 AVIONES EN EL PACIFICO

(Continuación de la primera página)

las que existen poco antes de Midway.

La posición exacta de la armada la sabían sólo los jefes de la marina de los Estados Unidos. Los barcos de la flota, a los cuales es posible que los aviones se hayan unido, silenciaron sus aparatos de radio.

Con precisión de tiempo de guerra los aviones se elevaron ayer a las 7.18 A. M. (12.48 P. M. hora estándar de Nueva York) a pesar de los informes de que llovía y un viento de 24 millas por hora azotaban a Midway.

Si continuaron a pesar de estas condiciones o buscaron refugio en los bajos de French Frigate a 500 millas al oeste de Honolulu, o en los peñascos de Pearl y Hermes, a 100 millas de Midway, era un secreto que guardaba la marina.

#### Reserva absoluta

SAN FRANCISCO, mayo 10. (P)—El secreto que rodea los movimientos del escuadrón naval de 46 aviones en las maniobras frente a la isla Midway, tenía en la ignorancia hoy hasta a los mismos jefes de la marina.

El contralmirante T. J. Senn, comandante del 12o. Distrito Naval con base en San Francisco, trató de averiguar si los aviones habían llegado sin novedad a Midway, pero se encontró con que un muro de silencio rodeaba todo lo relacionado con las maniobras.

El segundo comandante Ralph H. Henkle dijo que a juzgar por lo que se sabía oficialmente no se había realizado ningún vuelo. Agregó que en su opinión el vuelo era simplemente uno "de rutina".

Las estaciones de radio en San

francisco, mayo 10. (P)—En una carta que dirigió el Juez Presidente del Tribunal Supremo de Puerto Rico, Honorable Emilio del Toro Cuebas al Fiscal Federal Snyder, le pide a éste que desista de llevar adelante el caso contra Luis F. Velázquez a quien absolvió la Corte de Circuito de Boston anulando con su decisión la que había dado el Tribunal Supremo de la Isla en el mismo.

El señor del Toro Cuebas ha devuelto además la declaración jurada que le había enviado el fiscal Snyder para que la firmara y la cual se iba a tomar como base para decretar nuevamente el arresto de Velázquez. El Juez presidente del Tribunal Supremo suplica que "nada hagan en este asunto, dejando sin más trámite las cosas en el estado en que actualmente se encuentran."

### EL FISCAL SNYDER

SAN JUAN, P. R.—En una carta que dirigió el Juez Presidente del Tribunal Supremo de Puerto Rico, Honorable Emilio del Toro Cuebas al Fiscal Federal Snyder, le pide a éste que desista de llevar adelante el caso contra Luis F. Velázquez a quien absolvió la Corte de Circuito de Boston anulando con su decisión la que había dado el Tribunal Supremo de la Isla en el mismo.

EL SEÑOR DEL TORO CUEVAS ha devuelto además la declaración jurada que le había enviado el fiscal Snyder para que la firmara y la cual se iba a tomar como base para decretar nuevamente el arresto de Velázquez. El Juez presidente del Tribunal Supremo suplica que "nada hagan en este asunto, dejando sin más trámite las cosas en el estado en que actualmente se encuentran."

INVESTIGACION DE ISLAS VIRGENES  
SAN JUAN, P. R.—Estuvieron en San Juan, de paso para Islas Virgenes, los señores N. R. Margold, F. B. Wienes y A. Fairmont, funcionarios del Departamento del Interior de los Estados Unidos que se dirigen a las mencionadas islas con el propósito de ayudar al senador Reynolds en la investigación que sobre la administración de esa posesión americana realizará un comité especial del Senado presidido por el senador Millard E. Tydings.

Los tres mencionados funcionarios llegaron a San Juan a bordo del vapor "Borinquen" y almorzaron en Fortaleza. Poco después se (Sigue en la séptima página)

Francisco declararon que no habían recibido una sola palabra acerca de los movimientos de los aviones.

### El senador Reynolds a favor de la independencia de Puerto Rico

ST. THOMAS, Islas Virgenes, mayo 10. (UP)—El senador Robert Reynolds, demócrata de North Carolina, interrogado aquí sobre la independencia de Puerto Rico, respondió que si el pueblo lo pide estaba a favor de ella.

"Si la isla ha de independizarse", declaró, "mientras más pronto mejor."

Reynolds dijo que no había tenido tiempo de investigar las condiciones en Puerto Rico, pero que después las investigaría.

Hablando de Cuba dijo que estaba en mejores condiciones que en muchos años.

Los prisioneros paraguayos reciben muy buen trato en Bolivia

#### Funcionarios del Gobno. asistieron a los ritos fúnebres de B. Cutting

GUAYAQUIL, mayo 10. (UP)—Informes oficiales de Bolivia recibidos en Guayaquil revelan que los prisioneros de guerra paraguayos son bien tratados por sus enemigos, reciben buen alimento y viven en condiciones higiénicas.

El ministro del Ecuador en La Paz informó a la cancillería de que había visitado los campos de concentración de prisioneros y los hospitales y los había encontrado satisfactorios. El obsequio a los paraguayos cigarrillos, fósforos, papel y sobres.

Libre importación de azúcar para el Ecuador

#### GUAYAQUIL, mayo 10. (P)—

El gobierno decretó la libre importación del azúcar con el objeto de evitar que continuara la iniciada alza en el precio.

### SOLICITANDO TRABAJO...



Algunas de las siete mil personas que han solicitado empleos para trabajar tan pronto empiece a ponerse en práctica el plan de obras públicas para el cual fueron asignados cuatro mil millones de dólares.

## Los senadores demócratas dispuestos a terminar la sesión legislativa pronto

WASHINGTON, mayo 10. (P)—

Los senadores demócratas, accediendo a las demandas hechas por aquellas personas que han criticado la NRA, se han manifestado en favor de que esta agencia se extienda por el término de diez meses más con un número de emiendas. Dichos senadores lo que quieren es que termine la labor legislativa lo más pronto posible.

Se llegó a esta decisión en una conferencia de senadores demócratas y ello ha venido a hacer que parezca casi segura la aprobación de dicha medida, la cual no ha sido respaldada por el presidente Roosevelt.

Los amigos de la NRA han querido buscar defensores en la Cámara de Representantes pero éstos supieron inmediatamente que si se trataba de insertar emiendas en el plan de extensión, tal y como está hoy día, muchos representantes se opondrían a ello y posiblemente no sería resuelto en definitiva el asunto hasta después del día 16 de junio cuando expira totalmente la presente ley.

Los representantes demócratas en varias ocasiones han tratado de que la NRA sea extendida por espacio de dos años más, pero el presidente del Comité de Finanzas del Senado Mr. Harrison expresó hoy la opinión de que la resolución del Senado sería aprobada sin cambio alguno.

Este teme que se dilate la aprobación del proyecto si los congresistas insisten en liberalizar más la medida que ha sido informada por la Comisión que el presidente.

Si la Cámara de Representantes cambia el proyecto — dijo el senador King — éste permanecerá estancado indefinidamente en el Senado. Y si no lo envían con algún cambio hecho por Mr. Richberg lo retendremos en esta Alta Cámara por un periodo indefinido.

Este se refería a las recomendaciones hechas por Mr. Donald R. Richberg, Administrador de la NRA, en el sentido de que se debía extender la vida de dicha agencia, incluyendo en ella una interpretación más amplia sobre el comercio interestatal.

El senador Robinson, líder de la mayoría demócrata, manifestó que el acuerdo de los senadores demócratas tenía por fin el asegurar la aprobación del proyecto y que la legislación termine sus labores lo más pronto posible.

En dicha conferencia se consideró la necesidad de precipitar los trabajos del Senado — dijo — Todos estuvieron de acuerdo con las manifestaciones hechas por el presidente de dicha conferencia en el sentido de que se debía tratar de terminar la sesión.

#### Funcionarios del Gobno. asistieron a los ritos fúnebres de B. Cutting

GUAYAQUIL, mayo 10. (UP)—Informes oficiales de Bolivia recibidos en Guayaquil revelan que los prisioneros de guerra paraguayos son bien tratados por sus enemigos, reciben buen alimento y viven en condiciones higiénicas.

El ministro del Ecuador en La Paz informó a la cancillería de que había visitado los campos de concentración de prisioneros y los hospitales y los había encontrado satisfactorios. El obsequio a los paraguayos cigarrillos, fósforos, papel y sobres.

Libre importación de azúcar para el Ecuador

#### GUAYAQUIL, mayo 10. (P)—

El gobierno decretó la libre importación del azúcar con el objeto de evitar que continuara la iniciada alza en el precio.

## Documentos de valor tenían los rojos de Guiteras

(Continuación de la primera página)

hallaron ningún documento comprometedor en el consulado.

### Es casi segura la pena de muerte para las dos mujeres

MATANZAS, mayo 10. (UP)—Las dos mujeres que acompañaban a Antonio Guiteras probablemente serán fusiladas por su participación en el encuentro ocurrido el miércoles, según se ha revelado.

Los peritos legales del ejército confiesan que se prepara el juicio de los prisioneros tomados en la fortaleza bajo los decretos del 12 y 29 de marzo, que estipulan la pena capital por tomar armas contra las fuerzas del gobierno.

No se cree que los juicios comiencen antes del 12 de mayo.

### Recompensa a la viuda de Más Fernández

HABANA, mayo 10. (UP)—El gobierno concedió hoy la recompensa de \$1,000 ofrecidos por la captura de Miguel Muñoz Silva, sospechoso de complicidad en el robo de \$30,000 a la oficina de Correos de Santiago en agosto de 1934, a la viuda del cabo Más Fernández, muerto en el encuentro del miércoles con los radicales. Muñoz es uno de los prisioneros tomados en "El Morillo".

### Arresto del propietario del yate "Amelia"

HABANA, mayo 10. (P)—Las autoridades han detenido a José Ramón Cueto, ex funcionario en el régimen de Gerardo Machado, propietario del yate "Amelia", apresado en la bahía de Matanzas, en el que se cree proyectaba huir el radical Antonio Guiteras.

### Otro bandido en consejo de guerra

SANTA CLARA, mayo 10. (U. P.)—Félix García, compañero de José Castillo Puentes, ejecutado el miércoles por el asesinato del teniente Juan Alvarez, compareció hoy ante un consejo de guerra acusado de dar muerte al soldado José Astengo, cerca de Sancti Spiritus.

### Opinión divergente sobre la muerte de Guiteras

MADRID, mayo 10. (UP)—La muerte de Antonio Guiteras en Cuba fué comentada hoy por la prensa de esta capital. El periódico monárquico "A B C" dice:

"Su muerte violenta fué motivada probablemente por su campaña contra el gobierno de Mandiata. También atribuye numerosos actos de terrorismo al líder. El periódico izquierdista "El Liberal" dice:

"La muerte del doctor Guiteras indica más bien un asesinato similar a los perpetrados durante la tiranía de Machado. La actual situación política de Cuba no tenía peor enemigo que Guiteras."

### Abisinia concentra tropas en las fronteras de las colonias italianas

(Continuación de la primera página)

nios y que algunos han prometido "controlar" esos embarques.

Un informe presentado a la Cámara de diputados sobre el presupuesto confirma la decisión de Italia de recurrir a la fuerza si los otros medios no tienen éxito en Africa.

El diputado Biagio Piacie dijo que el despacho de tropas a las colonias se basa en el principio de "demostrar la fuerza para no tener que usarla", pero que era "entramente extraño al espíritu fascista tener la fuerza y no hacer uso de ella cuando las circunstancias lo requieran."

### Resultaron falsos los informes sobre los aviadores Barberán y Collar

MEJICO, D. F., mayo 10. (P)—Ninguna señal han podido encontrar las partidas oficiales de buscadores, del avión destruido y dos esqueletos que decían haberse descubierto en el estado de Oaxaca, informó hoy al gobierno federal el gobernador Anastasio García Toledo.

El funcionario local que envió la noticia del supuesto hallazgo e indicó que los cuerpos podrían ser los de los aviadores españoles Barberán y Collar, será suspendido de su cargo, dijo el gobernador.

### DESORDENES

en la vista se revelan en diferentes momentos. El dolor de cabeza, visión opaca, dolores en los ojos, irritación, con en muchas de las veces señales de que la vista no está normal. Un simple examen determinará si sus ojos necesitan ser tratados a una mala vista.

### DR. DOMINGO MASTACHE

OPTOMETRA Y OPTICO ESPAÑOL. Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales. 73 WEST 116 STREET (Euc. Lenox Ave.) UNIVERSITY 4-6944. Horas: de 9 a. m. a 9 p. m. PRECIOS MODICOS. VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAG. 7

## Alberto Aybar hace un lucido papel en el aeropuerto F. Bennett

La llegada del tiempo primaveral, llamando a los pájaros al aire, ha traído una animación extraordinaria a Floyd Bennett Field. Además de los valientes de costumbre, que nunca tuvieron miedo al tiempo, han salido ahora a desmenuzarse sus alas los aviones que en entumecida inactividad pasaron el invierno dentro de los hangares.

Junto con los diminutos Aerónautas y otros pequeños monomotores de diversos colores y formas, abiertos y cerrados, que salen a retozar gozosamente por sobre la serie de islotes y canales vecinos a Barren Island, despegan de la suave superficie del primer aeropuerto neoyorquino enormes y pesados trimotores de las más avanzadas y exóticas líneas aerofórmicas que toman altura en amplias y gráciles curvas y hacen luego rumbo a lejanos aeropuertos.

En medio de toda esta rumorosa actividad hace papel nada deslucido nuestro piloto hispano, Alberto Aybar, cuya "flota" se compone ahora de tres aviones. Además de su antiguo Eaglerock y del inmenso Foker en que prepara su vuelo a Santo Domingo, el piloto dominicano tiene a su cargo un Fiedelgling, en el cual da instrucción a su creciente número de pupilos.

Alberto dice que las últimas noticias que tiene de su patria son muy alentadoras, y que es probable que su ambicioso brinco a su amada Quisqueya sea pronto una realidad.

### Se acusa a Goes Monteiro de conspirar contra el presidente Getulio Vargas

RIO DE JANEIRO, mayo 10. (UP).—Una acusación contra el general Goes Monteiro, cuya renuncia como ministro de Guerra se hizo efectiva ayer, en el sentido de que él era el jefe de una conspiración para derrocar al presidente Getulio Vargas, fué hecha en la tarde en la cámara por el diputado Ribeiro Junior.

Ribeiro dijo que las autoridades militares lo habían invitado a él a participar en un complot para sacar al presidente de su puesto. Goes Monteiro iba a ser el jefe del movimiento, declaró él. Las declaraciones de Ribeiro fueron hechas durante el debate acerca de la renuncia de Goes Monteiro.

El diputado José Augusto declaró que el largo discurso que Goes Monteiro pronunció hoy en la cámara ocultaba los verdaderos motivos de su renuncia, y que él pedía que el ministro de Guerra saliente hablara claro sobre el asunto.

### Maestros pagados por el gobierno de EE. UU. enseñan el comunismo

(Continuación de la primera página)

doctrinas que allí se enseñaban a los alumnos.

En Washington, Harry L. Hopkins, administrador de la FERA manifestó que no tenía nada que decir sobre el asunto. Ya éste ha negado en ocasiones anteriores que los fondos de ayuda del gobierno federal se han estado usando para enseñar comunismo en Estados Unidos.

### Delegados a la Conferencia Panamericana

GUAYAQUIL, mayo 10. (P)—Embarcaron ayer rumbo a Buenos Aires los miembros de la representación ecuatoriana a la Conferencia Panamericana, Alberto Costa Soberón, Miguel Heredia Crespo y el secretario Alberto Acosta Velasco. En Lima uniéndose los doctores Degrado, gerente del Banco Central, quien se adelantó vía Panamá para visitar a algunos miembros de su familia.

### CASA VICTORI

Joseph Victori & Company, Inc.  
Casa genuinamente española  
Fundada en el año 1910

La mejor surtida en productos alimenticios españoles e hispanoamericanos de las marcas más acreditadas y con un

### DEPARTAMENTO DE VINOS Y LICORES

NO TIENE AGENCIAS NI SUCURSALES.

Servicio cortés en la tienda. Entregas rápidas a domicilio. Envíos a todas partes por correo o expreso.

### CASA VICTORI

164 Pearl St. New York

## El presidente de los Estados Unidos ayer la bienvenida al almirante R.

**Se hallaban esperando al "Bear of Oakland" muchos altos funcionarios del gobierno.—Las presiones de cariño entre los expedicionarios abrazaban a sus parientes**

Por W. B. RAGSDALE, Redactor de la Associated Press

WASHINGTON, mayo 10. (P)—

Entre salvos y aplausos llegó hoy a la capital el almirante Richard Evelyn Byrd, quien al dar la mano al presidente Roosevelt, contestó a las felicitaciones del Ejecutivo: "Señor... hemos recibido nuestra recompensa."

Poco antes del amanecer llegó aquí el ya famoso buque "Bear of Oakland", entre el estampido de los cañones que saludaban al explorador del polo sur y a más de un centenar de individuos de la tripulación del buque, comenzando entonces una serie de festejos que con pocas interrupciones duraron hasta bien entrada la noche.

Varios miembros del Gabinete, del Senado y de la Cámara de representantes, a más de unos cuantos centenares de curiosos, se aglomeraban en el arsenal de la Marina para dar la bienvenida a Byrd y oír los elogios que hacía el presidente de los Estados Unidos del segundo periodo de permanencia en las heladas regiones del Antártico.

Al recibir a la expedición, dijo Mr. Roosevelt:

"La expedición ha tenido grandioso éxito en adquirir conocimientos y en fomentar el progreso de la civilización."

"No es poco en sí el haber completado una parte del mapa del mundo, desconocida hasta ahora, pero aún es más loable el haber añadido valiosos datos por lo menos a veintidós ciencias."

El almirante, que ya muestra entradas grises en el cabello, se mantuvo en guardia mientras lo saludaba el Presidente y al terminar éste su discurso, le contestó en parte:

"Este momento marca nuestro verdadero regreso a los Estados Unidos y el final de una jornada larga e incierta. Por fin estamos en casa..."

"Si hubiera podido frotar la lámpara de Aladino y conseguir mi deseo en cuanto a la clase de recibimiento que más pudiera complacerme tanto para mí como para mis hombres, hubiera pedido que nos diera la bienvenida el presidente de los Estados Unidos. Por eso en nombre de mis compañeros y en el mío propio le digo a usted que esta acción suya es suficiente recompensa de cuanto nuestra expedición pueda haber conseguido en bien de la ciencia."

También se pronunciaron otros discursos. El gobernador del estado de Virginia felicitó al almirante y a la tripulación del buque, contestándole el ilustre marino. Entre los miembros de la famosa expedición se mezclaban varios miembros de sus familias y abundaban los abrazos y las expresiones de cariño entre los expedicionarios abrazaban a sus parientes.

EL ALCOLADO PORTO RICO es siempre el portado todos—por su perfume delicioso—por su calidad parable.—EL ALCOLADO PORTO RICO tiene un nombre y etiqueta exclusiva.

### EXIJA EL VERDADERO — NO ADMITA SUSTITUTOS

De venta en farmacias y bodegas especialmente hispanas

OJO...  
Unicos Importadores:  
FREY & HORGAN CO. 27  
17 STATE ST. New York, N. Y.

### ALCOLADO PORTO RICO

Lea la nueva y fascinadora serie de Tarzan llena de aventuras

### TARZAN

Y LAS JOYAS DE OPAL

que comienza en LA PRENSA el próximo lunes (mayo 13)

No se pierda un solo episodio de esta historia ilustrada que aparece todos los días en la página 7—ordene su número hoy, de cualquiera de los 1,700 quioscos que venden LA PRENSA en la zona metropolitana—o haga su suscripción directamente a LA PRENSA, Circular Dept., 245 Canal St., New York, N. Y.

### GRATIS

Nuevos discos españoles de música clásica y moderna. Tenemos una línea completa de Columbia, Brunswick y muchos otros. Llame o escriba al New York Band Institute 111 East 14th St., New York.

### Mme. ZORAIN

Universitaria y famosa ASTROLOGA. Recibe diariamente desde la 1 a 8 p. m. Domingos 11 a 3 p. m. CONSULTA 625 West 135 St. Auto. 18. New York. Entre Broadway y Riverside Drive.

### 10,000 NUEVOS DISCOS ESPAÑOL

7 ets. cada 4 por \$2.95. CASA SIEG 1303-5th Ave. (114) New York. Tel. 10-1000

### CASA SIEG

1303-5th Ave. (114) New York. Tel. 10-1000

### ALCOLADO PORTO RICO

Lea la nueva y fascinadora serie de Tarzan llena de aventuras

### TARZAN

Y LAS JOYAS DE OPAL

que comienza en LA PRENSA el próximo lunes (mayo 13)

No se pierda un solo episodio de esta historia ilustrada que aparece todos los días en la página 7—ordene su número hoy, de cualquiera de los 1,700 quioscos que venden LA PRENSA en la zona metropolitana—o haga su suscripción directamente a LA PRENSA, Circular Dept., 245 Canal St., New York, N. Y.

### CASA VICTORI

Joseph Victori & Company, Inc.  
Casa genuinamente española  
Fundada en el año 1910

La mejor surtida en productos alimenticios españoles e hispanoamericanos de las marcas más acreditadas y con un

### DEPARTAMENTO DE VINOS Y LICORES

NO TIENE AGENCIAS NI SUCURSALES.

Servicio cortés en la tienda. Entregas rápidas a domicilio. Envíos a todas partes por correo o expreso.

### CASA VICTORI

164 Pearl St. New York



# Los cargos contra el general Berenguer retirados por el Fiscal

actuación del  
sejo de guerra  
en todo legal

el Fiscal General  
asilados eran rebel-  
merced la pena

mayo 10. (UP).—El  
Fiscal General de la República  
ha retirado los cargos que se  
contra el general  
Berenguer y los de-  
del ejército procesados  
del fusilamiento de  
cuadradas, y ha nombrado  
Fermín Galán y  
Hernández.  
es un solo  
proposito manifestó el  
Fiscal al Tribunal Supre-  
mo de lo cual se veía la causa,  
Edel del Consejo de guerra que  
ar la presen-  
el desmulo  
ojas fosas  
a los respec-  
Agregó que Galán y  
Hernández eran rebeldes  
que la sentencia de  
no cumplió se hallaba  
con las disposiciones  
militar.  
Aruso, que repre-  
la vida de García  
insistió en que éste  
ningunas tropas duran-  
el fusilamiento de Jaca y  
tanto su ejecución ha-  
una de los grandes deli-  
Historia.

una indemnización  
mayo 10. (AP).—Los  
cargos que representaban a los  
cargos de la causa, y el juicio  
ante el Tribunal Su-  
el general don Da-  
Berenguer y otros jefes del  
asisten en que continúe  
en el fin de determinar  
en que se fundan sus  
de una indemniza-  
200,000 pesetas contra  
que formaron el con-  
de guerra que condenó a  
sus parientes.

de un transporte  
mejicano  
mayo 10. (AP).—Se  
se instalaron con el  
de las casamatas de los  
de cuatro pulgadas del  
de guerra meji-  
que se está  
de los astilleros de  
de la ceremonia de la co-  
asideron varios miem-  
de la Misión Naval mejicana  
de los oficiales de los  
que se construyen pa-  
en Bilbao.

mayo 10. (UP).—Han  
en la cárcel Domingo  
y Ramón Rodríguez  
después que un incendio  
los casas que poseían  
según informes re-  
Japón.  
autoridades dicen que se  
que los mencionados in-  
prendieron fuego a los  
para cobrar las 33,000  
que en la estaba asegura-  
en la cuarta página).

Religiosos  
mayo 10. (AP).—Las  
estadísticas del ministerio de  
Trabajo, publicadas hoy indican  
que en marzo había en España  
437,088 desempleados, entre los  
cuales están comprendidos 267,  
394 sólo parcialmente sin tra-  
bajo.

Las cifras dadas reflejan un  
aumento de 37,854 desempleados  
sobre los existentes en marzo  
de 1934.

Festejan al senador  
Reynolds y su hija  
en la Rep. Dominicana  
SANTO DOMINGO, mayo 10. (UP).—El senador Robert Rey-  
nolds (D-N.C.), miembro del co-  
mité senatorial de asuntos terri-  
toriales e insulares, llegó a Santo  
Domingo ayer acompañado de su  
hija, Mrs. Colt.

El senador Reynolds, que va en  
viaje a las Islas Virgenes, en don-  
de empezará audiencias en la in-  
vestigación de la administración  
del gobernador Paul M. Pearson,  
fue recibido en la frontera domi-  
nico-haitiana por el vicepresidente  
de la república, el ministro del  
Interior y los presidentes del se-  
nado y de la cámara de represen-  
tantes.

El senado dominicano dió ayer  
un almuerzo en honor de Rey-  
nolds y en la noche el secretario  
de Estado ofreció un baile en el  
palacio de gobierno en honor de  
Mrs. Colt.

Explotan en Ecuador ricas  
canteras de mármol  
GUAYAQUIL, mayo 10. (AP).—  
Se han inaugurado en Cuenca las  
grandes instalaciones para la ex-  
plotación industrial de las can-  
teras de mármol que son considera-  
das entre las mayores de la Amé-  
rica del Sur.

Pase el  
Evangelista Española  
141 West 115 St.  
a las 11, a las 2 y  
a las 3 de la noche.

CRISTIA-  
LOS HISPANOS  
Especial en Honor a las  
madres a las 3:00 P. M.  
en el local de la  
Metodista Episco-  
pal "San Juan"  
1775 Madison Avenue  
el Rev. Albert H. Wilson  
Pastor Interino.

RENSE-  
o 13)  
esta histo-  
en la pa-  
quiera de  
RENSE-  
Circula-  
Y.

## PELIGROSA OBRA DE CARPINTERIA EN EL NIAGARA



El puente bajo la gran catarata, que conduce a la Cueva de los Vientos, uno de los lugares visitados por los turistas, está siendo reconstruido en preparación para los miles de turistas que irán a ver el grandioso espectáculo natural este verano. Debido a la excepcional benignidad del invierno, los puentes estánse reconstruyendo más temprano que nunca.

## Las izquierdas españolas se unen contra el gobierno de las derechas en las Cortes

(Continuación de la primera página)

mayo 10. (AP).—Los  
censores de prensa, dividiendo los  
escritos sujetos a ella en cuatro  
grandes divisiones. La primera  
comprende todo lo relacionado  
con las relaciones internacionales;  
la publicación de cuanto pueda  
perturbar las relaciones exte-  
riores, será sujeto a la censura.

En segundo lugar están los  
asuntos de tribunales, en los cua-  
les se comprenderán todos los es-  
critos que afectan al sistema le-  
gal de la nación.

En tercer lugar se comprenden  
los ataques contra todas las au-  
toridades legales, que puedan  
provocar dificultades en el go-  
bierno o en el orden público.

En cuarto lugar se señalan los  
escritos que impliquen la glorifi-  
cación del crimen directa o indi-  
rectamente.

El estado de alarma, sigue  
MADRID, mayo 10. (AP).—A la  
terminación del Consejo de mi-  
nistros, el señor Lucía, ministro  
de Comunicaciones, anunció que  
se había acordado prorrogar por  
otros treinta días el estado de  
alarma en las provincias en que  
ahora existe, a pesar de que el  
gobierno tiene informes de que la  
tranquilidad es completa en todo  
el territorio nacional.

La ley electoral municipal  
MADRID, mayo 10. (AP).—Des-  
pués de los artículos aprobados  
por las Cortes en su sesión de  
ayer, la ley por la cual se han  
de celebrar las próximas elec-  
ciones municipales, están ya acep-  
tadas las bases principales de  
ella, excepto de las cláusulas que  
se refieren al financiamiento de  
las elecciones.

Aumenta el desempleo  
MADRID, mayo 10. (AP).—Las  
estadísticas del ministerio de  
Trabajo, publicadas hoy indican  
que en marzo había en España  
437,088 desempleados, entre los  
cuales están comprendidos 267,  
394 sólo parcialmente sin tra-  
bajo.

Las cifras dadas reflejan un  
aumento de 37,854 desempleados  
sobre los existentes en marzo  
de 1934.

Festejan al senador  
Reynolds y su hija  
en la Rep. Dominicana  
SANTO DOMINGO, mayo 10. (UP).—El senador Robert Rey-  
nolds (D-N.C.), miembro del co-  
mité senatorial de asuntos terri-  
toriales e insulares, llegó a Santo  
Domingo ayer acompañado de su  
hija, Mrs. Colt.

El senador Reynolds, que va en  
viaje a las Islas Virgenes, en don-  
de empezará audiencias en la in-  
vestigación de la administración  
del gobernador Paul M. Pearson,  
fue recibido en la frontera domi-  
nico-haitiana por el vicepresidente  
de la república, el ministro del  
Interior y los presidentes del se-  
nado y de la cámara de represen-  
tantes.

El senado dominicano dió ayer  
un almuerzo en honor de Rey-  
nolds y en la noche el secretario  
de Estado ofreció un baile en el  
palacio de gobierno en honor de  
Mrs. Colt.

Explotan en Ecuador ricas  
canteras de mármol  
GUAYAQUIL, mayo 10. (AP).—  
Se han inaugurado en Cuenca las  
grandes instalaciones para la ex-  
plotación industrial de las can-  
teras de mármol que son considera-  
das entre las mayores de la Amé-  
rica del Sur.

## Un ruso en Perú anuncia curación de enfermedades por medio de la inedia

LIMA, Perú, mayo 10 (UP).—

Un original método para curar  
una serie de enfermedades por  
medio del hambre ha sido anun-  
ciado por un ruso, Teodoro M.  
Pizetsky, residente antiguo del  
Perú, quien ha enviado una soli-  
citud al ministerio de Fomento  
para que se investigue el procedi-  
miento y se le ponga en práctica.

Basándose en los experimentos  
realizados aisladamente por va-  
rios médicos europeos, Pizetsky  
cree haber alcanzado un método  
curativo en el cual están elimina-  
das las ingerencias de medica-  
mentos, las inyecciones o el uso  
de cualquier clase de específicos,  
usándose solamente la abstinencia  
completa de todo alimento.

Los tejidos que componen to-  
do el organismo—dice Pizetsky—  
se renuevan lentamente cuando el  
individuo se encuentra bien ali-  
mentado, tomando de los alimen-  
tos la energía vital que necesita;  
pero cuando el individuo está so-  
metido a un estricto régimen de  
hambre, el organismo consume sus  
tejidos débiles, efectuándose así  
la renovación de éstos y desapa-  
reciendo a término perentorio la  
enfermedad de que estaban po-  
sidos.

Pizetsky mantiene que durante  
los primeros tres días del régimen  
de inedia, el paciente sentirá ma-  
reos, vómitos y dolores, pero es-  
tos desaparecerán si sigue estricta-  
mente las instrucciones, pues el  
organismo entrará a trabajar nor-  
malmente, alimentándose de sí  
mismo, ocasionando esto una gran  
pérdida de peso. Terminado el

periodo de inedia, durante el cual  
el organismo ha renovado total-  
mente sus tejidos, dice Pizetsky,  
la enfermedad ha desaparecido y  
el paciente siente un gran apeti-  
to. Entonces es llegada la hora  
de empezar con el régimen ali-  
menticio que él recomienda, y a  
los pocos días el enfermo verá su  
peso aumentado en forma sorpre-  
dente.

En un folleto que ha distribu-  
do en los círculos médicos y entre  
los miembros de los departamen-  
tos de Sanidad y de Fomento, Pi-  
zetsky señala como enfermedades  
radicalmente curables por su mé-  
todo las intestinales y estomaca-  
les, la obesidad, las enfermedades  
del sistema nervioso, las del co-  
razón, de los ojos, la dilatación  
de la aorta y de los vasos, la ar-  
teriosclerosis, las enfermedades  
de la garganta, piedras al hígado,  
riones y el bazo, hidropesía, to-  
das las afecciones cutáneas, etc.

Pizetsky basa su método "del  
hombre" en pruebas científicas y  
por consiguiente rechaza toda a-  
cusación de superchería. Aunque  
no tiene título de doctor, cree  
contar con suficientes conocimientos  
pues desde 1918 empezó a es-  
tudiar las enseñanzas de Savarin,  
cientista ruso que desde hace mu-  
chos años aplica este método, y  
los trabajos de Ulrich von Gutten,  
médico alemán, y además ha es-  
tudiado las costumbres de los in-  
dígenas de este continente que  
empleaban el método de "hambre  
y sed," con aplicaciones de "Pa-  
lo Santo," para curar la sífilis y  
otras enfermedades.

Según las informaciones que  
nos fueron suministradas el niño  
Juan Zapata había salido con su  
padre a dar un paseo y después  
de un largo recorrido ambos re-  
gresaron a su hogar, en donde el  
niño dijo que, por sentirse cansa-  
do no saldría nuevamente con su  
padre, el cual iba a pasear a  
dos niños suyos también por los  
alrededores de la manzana de ca-  
sas en donde está radicado el do-  
micilio de los esposos Zapata.

Juan pidió a la señora Zapata  
algún dinero para comprar dul-  
ces, a lo cual accedió la madre,  
saliendo el niño de su casa a  
comprar algo a un establecimen-  
to que se encuentra en la acera  
de enfrente. Cuando el niño iba  
a cruzar lo arrolló un automóvil  
que venía a bastante velocidad,  
lanzándolo al pavimento.

Como consecuencia de los gol-  
pes recibidos el niño murió más  
tarde en un hospital de la loca-  
lidad. Al correr la noticia de que  
el niño había sido arrollado el pa-  
dre de éste, en compañía de los  
otros hermanitos de la víctima re-  
gresó al hogar sólo para enterarse  
del trágico accidente como con-  
secuencia del cual dejó de existir  
aquel que él había paseado mo-  
mentos antes y quien llegara jo-  
vialmente al regazo materno.

La producción de los Chevro-  
let en St. Louis, uno de los vein-  
te lugares donde las fábricas se  
hallaban cerradas por interrup-  
ción de la manufatura de trans-  
misiones en Toledo, se reanuda hoy  
llamándose al trabajo los 4,000  
empleados de la Chevrolet y de  
la Fisher. Los directores de la fá-  
brica rehusan decir dónde se ma-  
nufacturaron las transmisiones.

Conac  
Domecq  
TRES CEPAS

## Polly Adler fué sentenciada a 30 días de prisión

Uno de los jueces se declaró en favor de una sentencia de sesenta días

La primera sentencia contra  
Polly Adler, en su larga carrera,  
fué impuesta ayer en la Corte de  
Sesiones Especiales. Polly fué  
sentenciada a la cárcel de trabajo  
por el término de treinta días y a  
pagar además una multa de  
500 dólares.

El juez Daniel F. Murphy, que  
no estuvo conforme con la sen-  
tencia impuesta por los jueces  
James J. McInerney y Hyman  
Rayfield, votó a favor de que se  
impusiera a Polly Adler una con-  
dena de sesenta días. La senten-  
cia, que vino como resultado de  
la declaración de culpabilidad he-  
cha por la acusada, en el sentido  
de que ella estaba operando una  
casa de corrupción en el número  
30 al Este de la calle 55, fué con-  
siderada por algunos observado-  
res como sumamente fuerte para  
una persona que es la primera  
vez que es declarada culpable en  
una Corte.

A pesar de que la acusada ha  
sido arrestada en infinidad de  
ocasiones, aparece ante la Corte  
como una persona que sólo ha co-  
metido una ofensa criminal. En  
el pasado, personas convictas de  
este delito sólo recibían senten-  
cias de cincuenta dólares de multa  
por primera vez, o diez días de  
cárcel sin multa alguna.

El máximo de sentencia que  
podía haberse impuesto a Polly  
Adler era de un término indeter-  
minado en penitenciaría, lo cual  
quiere decir que tendría que  
cumplir de seis meses a tres años,  
a discreción de la Junta de Per-  
dones.

Miss Adler, mientras estaba en  
espera de que le llegara el turno  
para la lectura de sentencia, to-  
mó entre sus brazos a un niño  
que estaba en la falda de su ma-  
dre en los brazos de los espec-  
tadores.

Después que Mrs. May Mangan  
declaró que Polly Adler no tenía  
recuerdo criminal y que de acuerdo  
con el Departamento de Sanidad  
estaba libre de enfermedades, el  
subfiscal de distrito, Maurice G.  
Wahl, solicitó de la Corte que  
impusiera a la acusada una sen-  
tencia de encarcelamiento.

Miss Adler oyó la lectura de la  
sentencia sin demostrar emoción  
alguna.

El niño Juan Zapata, de  
Newark, N. J., murió como  
resultado de un accidente

La barriada hispana de New-  
ark, N. J., se sintió, hace algunos  
días conternada por el trágico  
suceso que arrebató la vida al  
niño hispano Juan Zapata, acon-  
tecimiento que ha sido margen de  
infinitud de comentarios por  
aquellas cosas que rodearon los  
hechos.

Según las informaciones que  
nos fueron suministradas el niño  
Juan Zapata había salido con su  
padre a dar un paseo y después  
de un largo recorrido ambos re-  
gresaron a su hogar, en donde el  
niño dijo que, por sentirse cansa-  
do no saldría nuevamente con su  
padre, el cual iba a pasear a  
dos niños suyos también por los  
alrededores de la manzana de ca-  
sas en donde está radicado el do-  
micilio de los esposos Zapata.

Juan pidió a la señora Zapata  
algún dinero para comprar dul-  
ces, a lo cual accedió la madre,  
saliendo el niño de su casa a  
comprar algo a un establecimen-  
to que se encuentra en la acera  
de enfrente. Cuando el niño iba  
a cruzar lo arrolló un automóvil  
que venía a bastante velocidad,  
lanzándolo al pavimento.

Como consecuencia de los gol-  
pes recibidos el niño murió más  
tarde en un hospital de la loca-  
lidad. Al correr la noticia de que  
el niño había sido arrollado el pa-  
dre de éste, en compañía de los  
otros hermanitos de la víctima re-  
gresó al hogar sólo para enterarse  
del trágico accidente como con-  
secuencia del cual dejó de existir  
aquel que él había paseado mo-  
mentos antes y quien llegara jo-  
vialmente al regazo materno.

La producción de los Chevro-  
let en St. Louis, uno de los vein-  
te lugares donde las fábricas se  
hallaban cerradas por interrup-  
ción de la manufatura de trans-  
misiones en Toledo, se reanuda hoy  
llamándose al trabajo los 4,000  
empleados de la Chevrolet y de  
la Fisher. Los directores de la fá-  
brica rehusan decir dónde se ma-  
nufacturaron las transmisiones.

Conac  
Domecq  
TRES CEPAS

TOS. CATARRO. BRONQUITIS  
Solución  
Pautauberge

TOS. CATARRO. BRONQUITIS  
Solución  
Pautauberge

TOS. CATARRO. BRONQUITIS  
Solución  
Pautauberge

TOS. CATARRO. BRONQUITIS  
Solución  
Pautauberge

## MUJERES DE INGLATERRA PROTESTAN DEL DESPILFARRO DE ARMAMENTOS

CARDIFF, Gales, mayo 10  
(AP).—Centenares de mujeres,  
algunas con niños en sus bra-  
zos, marchan hacia esta ciudad  
por los caminos para presentar  
mañana una protesta al príncipe  
de Gales por el dinero que la  
nación gasta en armamentos.

Las mujeres, que vienen de  
Nantyglo, Blaína y Abertillery,  
en el Monmouthshire, pedirán al  
príncipe que los fondos recau-  
dados para el jubileo del rey se  
destinen a beneficio de los sin-  
trabajo, a la maternidad, hospi-  
tales y bienestar de los niños.

Cargando sobre sus hombros  
pesadas mochilas las manifes-  
tantes se unirán a otros contin-  
gentes de Glamorganshire, en  
Ponypridd esta noche.

## La Liga Universal Anti-Judía reunida ayer en convención

"Para que haya paz y justicia en el mundo es necesario extirpar a los judíos"

NUREMBERG, Alemania, ma-  
yo 10. (AP).—El comité ejecu-  
tivo de la convención mundial de la  
Liga Anti-Judía, anunció hoy que  
se inauguraron las sesiones con  
asistencia de representantes de  
los Estados Unidos, aunque no se  
revelaron sus nombres.

Los delegados de Francia y la  
Gran Bretaña también asisten a  
la convención, que se celebra a  
puertas cerradas.

Julius Streicher, el primer anti-  
semita de los nazistas, al parecer  
no contento del éxito que su cam-  
paña ha tenido en Alemania, pre-  
sentó hoy el lema de "Anti-semita  
del mundo, unidos."

"La misión de Alemania es lu-  
char contra los judíos de la tie-  
rra—dijo en una alocución—. Del  
pueblo alemán saldrá una idea  
que proporcionará la paz y la li-  
bertad a la humanidad."

Jean Boissell, escritor francés,  
veterano de la guerra, recibió  
atracadores aplausos y vivas cuan-  
do declaró:

"Es una mentira si los difama-  
dores sostienen que Alemania so-  
la es responsable de la guerra. He  
venido como francés y como ve-  
terano herido para exponer al mun-  
do nuestro enemigo y mi enemi-  
go: el judío. Nuestros ejércitos  
están a punto de emprender una  
lucha a muerte contra la plaga  
judía que azota al mundo."

En un telegrama a la convención,  
Sir Oswald Mosley, líder del  
fascismo británico, asegura:

"Es necesario extirpar en to-  
dos los grandes países del mundo  
las fuerzas de la corrupción ju-  
día antes de que haya paz y jus-  
ticia en Europa."

## El arzobispo de Buenos Aires enfermo de muerte

BUENOS AIRES, mayo 10. (U.  
P.).—Monseñor José María Bot-  
tero, ex arzobispo de Buenos Ai-  
res, se encontraba ayer a las  
puertas de la muerte. Los últimos  
sacramentos de la iglesia le fue-  
ron administrados.

Según las informaciones que  
nos fueron suministradas el niño  
Juan Zapata había salido con su  
padre a dar un paseo y después  
de un largo recorrido ambos re-  
gresaron a su hogar, en donde el  
niño dijo que, por sentirse cansa-  
do no saldría nuevamente con su  
padre, el cual iba a pasear a  
dos niños suyos también por los  
alrededores de la manzana de ca-  
sas en donde está radicado el do-  
micilio de los esposos Zapata.

Juan pidió a la señora Zapata  
algún dinero para comprar dul-  
ces, a lo cual accedió la madre,  
saliendo el niño de su casa a  
comprar algo a un establecimen-  
to que se encuentra en la acera  
de enfrente. Cuando el niño iba  
a cruzar lo arrolló un automóvil  
que venía a bastante velocidad,  
lanzándolo al pavimento.

Como consecuencia de los gol-  
pes recibidos el niño murió más  
tarde en un hospital de la loca-  
lidad. Al correr la noticia de que  
el niño había sido arrollado el pa-  
dre de éste, en compañía de los  
otros hermanitos de la víctima re-  
gresó al hogar sólo para enterarse  
del trágico accidente como con-  
secuencia del cual dejó de existir  
aquel que él había paseado mo-  
mentos antes y quien llegara jo-  
vialmente al regazo materno.

Conac  
Domecq  
TRES CEPAS

TOS. CATARRO. BRONQUITIS  
Solución  
Pautauberge

## R. Hamilton fué dócilmente a la silla eléctrica; el terminar de una carrera

HUNTSVILLE, Tex., mayo 10.  
(AP).—Raymond Hamilton, ha-  
ciendo aún en sus últimos momen-  
tos una demostración de ese comple-  
jo de viciosidad que le ayudó a es-  
calar el puesto de enemigo pú-  
blico murió hoy en la silla eléc-  
trica a la cual fué como la perso-  
na más dócil del mundo.

Este entró a la cámara de eje-  
cución después que Joe Palmer,  
su compañero en el asesinato de  
Mayor Crowson, un guardia pe-  
nal, Palmer fué declarado muerto  
a las doce y ocho minutos de la  
mañana y Hamilton a las 12.27.

La ejecución de Hamilton ha  
venido a poner punto final a una  
carrera que empezó con hurtos de  
pequeña importancia a los diez a-  
ños y que siguió desarrollándose  
hasta robos en bancos, secuestros,  
huidas de cárceles y asesinato.

La muerte de Hamilton estuvo  
en contraste con la forma en que  
él solía hablar. Este dijo cuando  
andaba huyendo de las autorida-  
des que nunca lo prenderían vivo.  
Sin embargo, él se entregó humil-  
demente cuando Bill Decker, Al-  
guacil de Dallas le puso el cañón  
de su revólver en las costillas ha-  
ce algunas semanas. Una de las  
últimas cosas que Hamilton hizo  
fué enviar una notificación a Mr.  
Decker dándole las gracias por no  
haberlo matado la noche en que  
cayó en manos de las autoridades.

Nervioso  
Hamilton se puso tan nervioso  
cuando supo que todas las gestio-  
nes hechas para salvarlo de la eje-  
cución habían fracasado, que los  
guardias penales creyeron que él  
no podría ir hasta la silla eléc-  
trica a menos que no fuera ayu-  
dado. Sin embargo él logró repo-  
nerse un tanto a pesar de que  
cuando entró en la cámara de eje-  
cuciones, trató de sonreír, dibu-  
jando en su cara, un gesto que  
más que sonrisa era una mueca.

Poco antes él había dicho que  
no estaba relacionado en forma  
alguna con el asesinato de un em-  
pleado de una estación de gasoli-  
na en Hillsboro, Texas. Algunas  
horas antes de ejecución, varios  
periodistas preguntaron a Hamil-  
ton si él quería decir algo sobre  
la influencia de las mujeres en  
su vida a lo cual contestó:

—Ninguna mujer ha influido  
en mi existencia, ninguna, con la  
excepción de Katie. Yo la quería.  
Katie Jenkins le visitó el mié-  
rcoles último. Esta abandonó un

trabajo que tenía en California  
para venir a ver a Hamilton y a-  
yudar a salvarlo en alguna forma.  
—¿Quieres dejar algún conse-  
jo en relación con el crimen? —  
fué interrogado.  
—Oh, no vale la pena hablar  
sobre esto — contestó. — El cri-  
men no paga. A la larga siempre  
se pierde, pero esto es algo a lo  
cual no se presta atención alguna.

Los últimos momentos de vida  
de Palmer estuvieron en contras-  
te con los de Hamilton. Este, des-  
de hace tiempo se resignó a mori-  
r y trató de decir un chiste cuan-  
do entró en la cámara de eje-  
cuciones, pero ello no surtió el efec-  
to que él esperaba.

Este se inmutó al leer un in-  
forme preparado en el cual daba  
las gracias al padre Hugh Finne-  
gan, capellán de la prisión por la  
asistencia que le había prodiga-  
do.

El cadáver de Hamilton fué en-  
viado a Dallas por petición de la  
madre de éste y el de Palmer a  
San Antonio.

Marcóni profesor de la  
Universidad de Roma  
ROMA, mayo 10 (AP).—El sena-  
dor Guglielmo Marconi, famoso  
inventor, será profesor en Roma.  
Una nueva cátedra de ciencias  
en la Universidad de Roma, la de  
"ondas electro-magnéticas", será  
atendida por Marconi.

MUEBLES  
BUENOS  
BONITOS  
BARATOS  
Al CONTADO y a PLAZOS  
La casa hispana mejor surtida  
en muebles completos y piezas  
sueltas para el hogar. Visitemos  
y convéncense.

MUDANZAS Y ALMACENAJE  
ESTRAPEROS Y ENFERMERAS  
LOPEZ  
Furniture Company  
1387 - 5a. Ave., 114 & 115 Sts.  
New York.

BAÑO FLORIDO  
CUANDO Ud. pone en el agua unas cuantas gotas de  
Agua de Florida de Murray & Lanman, le da al baño un  
encanto especial y único. Es literalmente como si se rodeara  
de la frescura y el aroma de las más bellas flores, recién cor-  
tadas. Esta exquisita sensación significa, naturalmente, bienes-  
tar, deleite y descanso para el organismo. Los nervios recob-  
ran su energía, los músculos su tonicidad y la piel queda  
suave, elástica y perfumada. Por eso, después de este "baño  
florido", que sólo la exquisita Agua de Florida de Murray &  
Lanman proporciona, la mujer parece adquirir mayor lozanía,  
belleza y atractivo.

Igualmente, si al agua en que se baña la cara, le pone todos  
los días unas gotitas, su cutis se mantendrá terso, elástico y  
protegido contra las arrugas.

Una mujer cuidadosa no permite que en su toador  
falte nunca el Agua de Florida de Murray & Lanman, puesto  
que con ella preserva sus encantos, aumenta sus atractivos y  
prolonga su juventud.

Agua de Florida de MURRAY & LANMAN

¿Quiere Ud. estar al tanto de las  
actividades de las Sociedades Hispánicas  
de los Estados Unidos?  
En LA PRENSA hallará siempre los hechos más salientes re-  
lacionados con esas entidades.  
Reseñas de fiestas, acuerdos de importancia adoptados en sus  
reuniones, convocatorias a juntas y demás noticias de interés,  
aparecen siempre en nuestra sección titulada

SOCIEDADES HISPANAS  
Aunque Ud. no pertenezca a ninguna de ellas le agradará co-  
nocer sus actividades, siempre interesantes y constantemente  
alentadoras.

PUBLICASE SIEMPRE EN  
LA PRENSA  
COMPRELA TODOS LOS DIAS

trabajo que tenía en California  
para venir a ver a Hamilton y a-  
yudar a salvarlo en alguna forma.  
—¿Quieres dejar algún conse-  
jo en relación con el crimen? —  
fué interrogado.  
—Oh, no vale la pena hablar  
sobre esto — contestó. — El cri-  
men no paga. A la larga siempre  
se pierde, pero esto es algo a lo  
cual no se presta atención alguna.

Los últimos momentos de vida  
de Palmer estuvieron en contras-  
te con los de Hamilton. Este, des-  
de hace tiempo se resignó a mori-  
r y trató de decir un chiste cuan-  
do entró en la cámara de eje-  
cuciones, pero ello no surtió el efec



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.

JOSE CAMPUBI, Publisher and Pres.

JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director, JOSE CAMPUBI.

JOSE M. TORRES-PERONA, Sub-Director y Secretario.

Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

3 m. 6 m. 1 año

DIARIO (excepto domingos y festivos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (unmes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (tres meses) \$4.50 \$8.25 \$15.00

SERIE "C" (seis meses) \$8.00 \$15.00 \$27.00

SERIE "D" (un año) \$15.00 \$27.00 \$45.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$2.40

DIARIO \$3.00 \$5.00 \$9.00

Para Colegios y Universidades: Por paquete, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Tel. Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cableados publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que los que no están a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí reportadas. Cualquier otra reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, 11 de mayo de 1935

LA CRUZADA CONTRA LA "BOLITA"

Nada más edificante que el verdadero golpe de estado del Gran Jurado, al llamar inesperadamente a informar en la investigación sobre la "bolita" al alcalde La Guardia y al Comisionado de Policía, Valentin. Deliberadamente, al parecer, el Gran Jurado "convenció" directamente a los dos personajes, eludiendo la regular mediación del Fiscal del Distrito, Mr. Dodge, y de su oficina. Y públicamente se consignó ya que el Gran Jurado pidió al alcalde y al jefe de la policía recomendaciones acerca de la manera de "romper la aparente inmunidad de los principales raqueteros contra la persecución de la justicia".

Este escandaloso aspecto de la investigación adquirió aún más relieve, ante la revelación del jefe del Gran Jurado sobre su investigación sobre las sospechadas conomicancias entre "ciertos políticos y los jefes raqueteros" se había paralizado a causa de la protección legal de que se había rodeado a algunos testigos y el miedo evidente de otros a declarar lo que saben...

Y un antiguo miembro de la fiscalía, Mr. Thomas F. Kane, voluntariamente parece haber ofrecido al Gran Jurado, además, "revelar todo lo que sabe sobre las relaciones entre políticos, raqueteros, la oficina del Fiscal y los juzgados en el "racket" de la "bolita", de lo que sabe mucho".

Después de estas premisas, sería precisa una total falta de experiencia humana o la decisión de cegarse a la lógica, para aceptar (ya, jamás, la posibilidad, si quiera, de una exculpación de los acusados, de una declaración de plena inocencia de los sospechosos. Y, con todo, ¿qué otra cosa cabe esperar a la luz de recientes y repetidos episodios en los tribunales? ¿No está aquí, flagrantemente, como un desafío al sentido común y como un insulto a la decencia, la situación del llamado "Dutch" Schultz?

Algunos centenares de miles de dólares al largo de varios años de esfuerzo, costó al gobierno llevar a juicio al archiraquetero neoyorquino, acusándolo de no pagar el "income tax" sobre cerca de un millón de dólares de utilidades de sus "negocios". ¿Qué negocios eran esos? El contrabando de bebidas, de narcóticos; el asesinato sistemático de sus competidores, el terrorizamiento del público cuando convenía a sus planes. Así se han descrito públicamente las actividades del execrable personaje. La policía, oficialmente, presentábase como uno de los forajidos más temibles... y mejor retribuidos en la historia de la ciudad. Y, sin embargo, los abogados de Washington escogieron perseguir a Schultz, según confesión propia "con su guante blanco", guardándole "delicadas consideraciones, sitiándole, ante el Jurado, cual si se tratara de un honrado hombre de negocios que, por unas causas u otras, dejó de pagar su "income tax". Y el resultado fue la absolución libre dictada por el tribunal popular—sobre cuyas deliberaciones ya se han arrojado espesas neblinas de "influencias extrañas".

¿Cómo pedir respeto popular a la justicia organizada en esta forma? El público ve cómo se accorrala, persigue y ejecuta al modesto contribuyente que se atrasea en sus cuentas con el estado, o al infimo criminal que delinque en

Noticias Personales

SI FUER USADO TESTIGO del accidente en la calle 42 y Lexington, Ave., el 25 de abril de 1935, a las 2:30 p. m., cuando un hombre fue atropellado por un tranvía, haga el favor de escribir al Sr. J. M. Kane, 100 E. 10th St., Nueva York.

PARADERO DE PERSONAS

TERESA OLMEIDA DE COSTA, 100 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

Hotel "Albion", 10 E. 10th St., Nueva York.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Antiprogreduladas.

La mente de mi distinguido amigo el señor don Pero Grullo es un libro abierto para cualquier estudiante de psicología y de lógica.

Sus premisas son claras y extensas de sofismas.

Sus deducciones son, en general, aplastantes.

Son de las que dicen los chicos de mi pueblo que "se caen por su propio peso."

Veamos cómo se comportan sus enemigos.

Eugenio Camaión abandonó toda esperanza de ganar liras en su mussofinesca Italia.

Llegó a esta tierra de "el hombre libre y el indio bravo"—pero no libre—y todas sus esperanzas se concentraron en la adquisición de dólares.

Hace años que no está el hombre para bollos ni el trabajo para dólares.

A lo sumo para centavos.

Eugenio mascullo furiosas frases, mezcladas de amenazas.

Incapaz de comprender los misterios del alfabeto washingtoniano, acusó a la NRA, a la CCC y a la ZZZ de todas sus desgracias.

Cuando supo que llegaba a Boston, su ciudad de cesantía, el embajador de Italia, Eugenio afiló un puñal y se fué en busca de su diplomática víctima.

Los discípulos de Freud, Bergson y Durand están estudiando el caso de ese enemigo de don Pero Grullo.

Tema: "De la influencia de la crisis económica en los Estados Unidos sobre la anatomía de los embajadores de las potencias extranjeras en Washington."

Ayer pegué un martillazo en mi pulgar de la mano izquierda en lugar de pegarlo en el clavo.

Es posible que Stalin tenga la culpa...

Profecías.

El doctor Melvin T. Copeland, profesor de Harvard, ha profetizado que el costo de la vida va a doblar antes de diez años.

Digamos como el aldeano de mi tierra: Puá ser que sí, puá ser que no.

Costo! ¿En dólares y centavos?

Si tal es el metro usado por el doctor Copeland para medir el costo de la vida, estamos de acuerdo.

Peró en tal caso, si el dólar fuese depreciado hasta el cincuenta por ciento de su valor adquisitivo actual, el costo de la vida sería el mismo que hoy.

Bastará doblar los salarios para que quedemos como estamos.

Para que quedemos "pa'as", como dicen en el barrio de las Injurias de mis madriles.

El único peligro, y por tanto el único interés en la profecía, sería que los salarios no ascendiesen al mismo tiempo que el costo de la vida.

Ascenderán.

El desequilibrio entre esos dos factores ha sido la causa de todos los sufrimientos seculares del trabajador.

La víctima sufría, apretaba el cinturón hasta el próximo agujero de la correa y protestaba tranquilamente.

Esos tiempos pretéritos nunca volverán.

Hoy el trabajador "exige" que el equilibrio entre el costo de la vida y el salario sea mantenido, cueste lo que cueste y a quien quiera que le cueste.

Los señores economistas y profetas deberían adoptar como unidad de cálculo el "hombre-hora" de trabajo.

Esa unidad es invariable.

Mientras que el dólar sube y baja con tanta facilidad como el termómetro...

Pelicularias.

Los indoteutones, que tratan de monopolizar la denominación de "aryanos", siguen su campaña contra los hijos de Israel.

Como Hitler ha decidido hacer lo que le dé la muy hitleriana gana, el "anschluss" (la unión económica sin barreras de aduana, entre Alemania y Austria) sigue avanzando en el programa de Berlín y en el de Viena.

Hay amistades que se robustecen sobre las espaldas de un enemigo común.

Alemania y Austria están confirmando su amistad económica—(Sigue en la séptima página)

pequeño. Prácticamente, se está llegando a crear una zona de inmunidad absoluta para los violadores de la ley—o así se le está induciendo al pueblo a creerlo—.

Porque son ya demasiados los ladrones de millones de dólares a quienes el gobierno resulta incapaz de llevar a la cárcel; y numerosos los grandes zuecos, grandes raqueteros, grandes criminales a quienes todo el poder de la justicia no logra someter a la ley. ¿Se ha hecho esto sólo, en suma, para quienes no saben o no pueden pagar el precio que cuesta burlarla?...

Los cargos contra el general Berenguer son retirados por el Fiscal

(Continuación de la tercera página)

dos. También están presos varios parientes de Casal y Rodríguez.

Blanco renuncia el acta de diputado

MADRID, mayo 10. (UP).—El diputado del partido radical republicano, don Pablo Blanco, anunció ayer que se proponía renunciar a su acta de diputado y separarse de su partido, como protesta contra la formación del actual gobierno de Lerroux. Blanco se opone a la dominación de las derechas en el nuevo Gabinete.

Pombo confirma su salida el domingo

SANTANDER, mayo 10. (UP).—Con motivo de las malas condiciones en que se encuentra el campo de aviación de Albericia, el joven aviador Juan Ignacio Pombo ha elegido la playa de Laredo para elevarse en su proyectado vuelo a Méjico, y declaró que su escala en Madrid dependía de las condiciones atmosféricas que encuentre. Su hermano Teodosio le escoltará en otro aparato hasta la capital.

El sábado próximo se dará una exhibición de boxeo a beneficio del vuelo.

Detenido por atentado criminal

EL FERROL, mayo 10. (UP).—Por haber atentado contra la vida del alcalde del pueblo de Miño, ha sido preso Jesús Rico García, trabajador del campo de 36 años de edad. El detenido hizo varios disparos al presidente del municipio, aunque ninguno de ellos hizo blanco.

Duelo incurrente en Madrid

MADRID, mayo 10. (UP).—En el cercano suburbio de Carabanchel tuvieron un duelo a pistola don Alfonso Anabitarte, de 56 años, y don Antonio López Sierra, de 44. Ninguno de los dos resultó herido. El origen de la contienda fue una disputa suscitada entre ambos por asuntos de negocios, por lo que decidieron que las pistolas resolvieran sus diferencias, aunque la puntería de ambos fue fatal. Al oír los disparos acudió la Guardia civil, que detuvo a los contrincantes.

Por sospecha de asesinato de 5 miembros de su familia está preso F. Gross

(Continuación de la primera página)

detuvo a Gross para interrogarlo, dijo que en una lata de cacao encontrada en la casa del sospechoso había el mismo veneno.

El detenido declaró que llevaba casado 14 años y que había venido a este país, de Alemania, en 1903.

También se halla en el hospital, con los mismos síntomas que el pequeño Frank, la madre polaca de Gross, Mrs. Olga Belin.

Sospechase que la esposa, que falleció el 6 de abril y los hijos Frederick Jr. y Leo ingirieron el veneno que les causó la muerte mezclado con el cacao, mientras que a las niñas Bárbara y Katherine se les mezcló la póxima en jugo de naranja y cereal.

El fiscal adjunto de distrito, William F. X. Geohan declaró que se había enterado de que el día 24 de abril Gross se quejó a la compañía con que trabajaba de que el cacao que le enviaron estaba estropeado. En aquella fecha ya habían fallecido tres personas de la familia. Según Geohan, la compañía remitió para su examen químico cacao de la misma partida que se había servido a Gross y que aunque estaba rancio, podía usarse sin peligro como alimento humano.

Asegura también el fiscal que el día 26 de abril el detenido le había servido a Bárbara un plato de cereal y a Katherine un vaso de jugo de naranja. A las cuatro horas habían muerto las dos criaturas. También averiguó que la madre polaca de Gross le hizo observar a éste unas partículas blancas que se notaban en el cacao.

Amago de incendio en Campaña, Argentina

BUENOS AIRES, mayo 10. (P).—La pequeña población refinadora de Campaña, en la ribera del río Paraná, que en agosto pasado se mantuvo aterrada durante semanas a consecuencia del incendio en la planta de la Compañía Refinadora Nacional, fue presa de otro susto anoche cuando una llamarada apareció de improviso en una de las reconstruidas plantas de gasolina. La llama fue extinguida inmediatamente sin que se produjeran consecuencias.

La truida después del incendio de agosto.

## Información Cultural

CONFERENCIA SOBRE ESPAÑA EN EL ATENEO HISPANO

El Profesor Angel del Río, de la Universidad de Columbia, dictará una conferencia en este Ateneo mañana domingo. Hablará sobre el muy importante tema: Los comienzos de la época moderna en España; sus problemas, tradición y revolución.

Los







## Rangers y Centrals disputan mañana el campeonato nacional en Newark

En caso de nuevo empate, decidirá la mayoría de goles. —Hispano vs Hakoah en Hawthorne Field, en un partido de exhibición. —Peraños en acción en Hoboken, N. J. —Partido de exhibición en Elizabeth, N. J.

El soberbio Newark School Stadium de Newark, N. J., será teatro mañana por la tarde de la partida decisiva por el campeonato futbolístico de los Estados Unidos, entre los St. Louis Central Brewers y los Pawtucket Rangers. El "match", si el caprichoso e incomprensible Padre Tiempo no decide lo contrario, comenzará a las 3 p. m.

Los de St. Louis van al encuentro decisivo, con una respetable ventaja. El primer partido fue ganado por los Centrals, bajo potentes reflectores (se jugó de noche), por 5-2. El segundo fue un empate a un gol. En caso de nuevo empate que no permitiera resolver la cuestión por la diferencia de goles, se jugará un tercer partido. Esto significa que los Rangers, para ganar el campeonato, tendrían que derrotar mañana a los cervieros por no menos de tres goles de diferencia, esto es, 5-2, 4-1 o 3-0. Los de St. Louis podrían gastarse el lujo de quedar campeones aunque perdieran mañana, si la diferencia de goles no fuese la indicada.

He aquí las probables alineaciones de mañana:

St. Louis Centrals: Hamm, Kramer, Nolan, Kane, Lehman, Heberger, McNab, Gonsalves, Patenaude, Roe y McLean. Rangers: Conroy, Czerkiewicz, Bowden, McPherson, Raposa, Martindale, Harvey, Dick, McIntyre, Maccauley y Moniz.

**Hawthorne Field**

El Hispano F. C. jugará mañana un partido de exhibición en su "cancha" con el Hakoah F. C., de la primera división de la Metropolitan Soccer League, a las 3 p. m. Los rojos experimentarán con Manceo de delantero-centro y Saledo y Saco en los extremos de dicha línea.

A las 1 p. m. chocarán el Galicia F. C. y el Guliana F. C., en un partido de considerable interés y excelentes perspectivas espectaculares.

**Steinway Oval**

Alfredo Roca y Paco Macedo figurarán en la alineación que el Gibraltar F. C. le opondrá mañana por la tarde, a las 3 p. m., al American Istrian, en este campo de juego.

**Hoboken, N. J.**

Hace algunos días el primer cuadro de la Alianza Perú, que no juega mañana, derrotó en Hoboken al Rex F. C. Mañana por la tarde se enfrentarán en la misma cancha, a las 3 p. m., el Alianza "B" y el Rex "B", decididos los italianos a igualar cuentas.

Los aliancistas saldrán a las 2 p. m. de su local mañana, para Hoboken.

**Gerritsen Park**

A las 12.30 p. m. se medirán el Gerritsen Park F. C. y el Park Villa en un "match" por el campeonato de la primera división de la Brooklyn Soccer League, según habíamos informado.

**Spanish A. Field**

En una partida de exhibición, el Centro Español de Elizabeth, N. J., y los Bayonne Rovers jugarán mañana en el campo del primero, a las 2.30 p. m.

El cuadro español de Elizabeth perdió el domingo el campeonato de la Union County League al ser derrotado por el General Aniline F. C. con el tanteo mínimo. El Hispano tuvo que substituir a cuatro jugadores con suplentes en este "match".

**Entrenamiento de Eloy Alfaro**

Este cuadro jugará mañana, a las 8 a. m., una sesión de "training" en el Parque Central, a la altura de la calle 64.

**No tendrán que ser residentes por un año los empleados del "Relief"**

(Continuación de la primera página)

recieron ante el comité investigador de la Junta de Concejales, a quien Mr. Motley iba a ser destituido del Departamento del Trabajo del estado de Pennsylvania y que había venido aquí y solicitado empleo para conseguir el cual no hizo uso de influencia alguna.

También dijo Mr. Lyon que él había tenido una conversación por teléfono con Edward R. Jones, jefe del Departamento del Trabajo e Industria de dicho estado y que éste le había manifestado que Mr. Motley había hecho uso de su puesto para reorganizar la maquinaria política del partido Republicano en dicho estado, y que antes de dar empleo a persona alguna, éste tenía que tener la sanción del presidente del comité republicano del estado.

**BASE BALL — POLO GROUNDS**

**DOBLE JUEGO HOY — 1.45 P. M.**

**PITTSBURGH vs. GIANTS**

Entrada \$1.00 — "Redskins" \$5.00. Asientos reservados y de palco de venta por anticipación, en el 104 West 42nd St. Anuncio.

## UNA CARRERA SOBRE LA QUE NO HAY MONOPOLIO

Ningún país tiene el monopolio de la más exigente y cruel de todas las pruebas olímpicas: el clásico Maratón. Sólo los finlandeses lo han ganado 2 veces en los últimos 30 años.



Los EE. UU. han triunfado 2 veces: con Hicks en 1904 y con Johnny Hayes en 1908.

Kolemainen, el gran finlandés, fué el único "favorito" que cumplió los pronósticos de los críticos, ganando el Maratón olímpico según se esperaba generalmente.

Por lo regular los "menos esperados" acaban la prueba adelante de sus rivales.

## España-Alemania se juega mañana en campo teutón

En España hay decepción por la labor del equipo en Lisboa el domingo

MADRID, mayo 10. (UP) — Adeptos y críticos españoles muestran algo inseguros y dudosos de las probabilidades de triunfo de la selección nacional de fútbol en el partido internacional que se jugará el próximo domingo contra Alemania en Colonia. Los diarios están llenos de comentarios pesimísticos inspirados por la decepción causada por el empate a tres goles obtenido la semana pasada en Lisboa por la selección portuguesa frente a la española, cuando generalmente se esperaba una rotunda victoria de los de aquí.

(Como se recordará, los futbolistas españoles tenían 3-0 a principios del segundo periodo, pero no consiguieron impedir que sus contrarios hicieran tres goles en el transcurso de unos cuantos minutos).

**Escándalo en Lisboa**

El periódico "El Faro de Vigo" publicó una historia, reproducida aquí, asegurando que ciertos miembros del conjunto español no estaban guardando el "training" debido. Dice el diario gallego:

"En un café de Lisboa ocurrió un escándalo que tuvo por consecuencia el que se mutara a los jugadores en 20,000 escudos. Gozostiza, Casuco, Lángara, Campanal y Quinoces se empeñaron en una batalla campal con varios parroquianos. La pelea fué el resultado de un irrespeto a una mujer."

Según el diario madrileño "La Nación", Casuco ha sido removido del equipo español y varios otros jugadores fueron multados por la Federación Española de Fútbol. El citado periódico declara que algunos de los jugadores se encuentran en un estado de desmoralización que no se había visto nunca en una selección.

**Gana el Valencia**

BILBAO, mayo 10. (UP) — El Athletic de Madrid derrotó por tres goles contra ninguno (3-0) al Arenas, y el Valencia se impuso al Hercules por tres a uno (3-1), en dos partidos por la Copa de España llevados a cabo en el día de ayer.

## OTROS JUEGOS DE AYER

**Juegos pospuestos en esta Liga:** Chicago en Boston, por frío. St. Louis en Filadelfia, por lluvia.

Cincinnati en Brooklyn, por lluvia. Pittsburgh en New York, por lluvia.

## LIGA AMERICANA

Washington ..... 4 7 2  
Detroit ..... 8 7 0  
Baterías: Hadley, Pettit y Bolton; Sullivan y Cochrane.

C. H. E.  
Boston ..... 12 13 1  
Chicago ..... 2 7 2  
Baterías: Rhodes y R. Ferrell; Earnshaw, Vance, Phelps y Sewell, Shea.

## BASEBALL "YANKEES"

	V.	C.	H.	O.	A.
Hill, If	5	0	1	0	0
Rolfe, 3b	5	1	1	1	2
Gehrig, 1b	3	2	1	9	0
Lazzeri, 2b	5	0	2	3	3
Dickey, c	4	0	1	5	0
Chapman, cf	1	1	1	0	0
Hoag, cf	3	0	0	3	0
Combs, cf	1	0	0	1	0
Selkirk, rf	4	1	0	4	0
Crosetti, ss	4	1	2	1	2
Tamulis, p	2	0	1	0	2
Totales	37	6	10	27	9

	V.	C.	H.	O.	A.
Hughes, ss	5	0	1	0	2
Vosmik, lf	5	0	4	3	0
Averill, cf	5	1	0	2	0
Trosky, 1b	3	1	1	10	0
Hale, 3b	3	0	2	1	2
Wright, rf	4	0	1	0	1
Berger, 2b	4	0	1	4	3
Pitlak, c	4	0	0	7	0
Hildebrand, p	0	0	0	0	1
L. Brown, p	2	0	0	0	0
Kerbocker, x	0	1	0	0	0
C. Brown, p	0	0	0	0	0
Kamm, xx	1	0	0	0	0
Totales	36	3	10	27	9

Bateó por L. Brown en el 7o. xxBateó por C. Brown en el 9o.

**Anotación por entradas:**

New York ..... 130 000 002-6  
Cleveland ..... 000 101 100-3

**Sumario:**

Errores: L. Brown. Hits dobles: Hale, Lazzeri. Hits triples: Vosmik, Crosetti. Home run: Gehrig. Bases robadas: Selkirk. Double plays: Crosetti, Lazzeri y Gehrig. Quedados en bases: New York, 10; Cleveland, 9. Bases por bolas: por Hildebrand, 2; por L. Brown, 2; por C. Brown, 2; por Tamulis, 3. Ponchados: por L. Brown, 3; por C. Brown, 2; por Tamulis, 5.

## POSICION DE LOS CLUBS

	G.	P.	Pje.
Cleveland	11	5	.688
Chicago	13	6	.684
Boston	11	7	.611
New York	10	8	.556
Washington	10	9	.526
Detroit	8	10	.444
Philadelphia	5	13	.278
St. Louis	3	13	.187

**Juegos para hoy**

New York en Cleveland. Philadelphia en St. Louis. Cincinnati en Detroit. Boston en Chicago.

## LIGA NACIONAL

	G.	P.	Pje.
New York	12	3	.800
Boston	12	7	.632
Chicago	9	7	.563
St. Louis	9	9	.500
Pittsburgh	9	11	.450
Cincinnati	8	11	.421
Boston	6	11	.353
Philadelphia	4	10	.286

**Juegos para hoy**

Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston.

St. Louis en Philadelphia (2).

## "Hijos de Borinquen" contra "Liga", mañana

En los terrenos de Erie Basin se verificará mañana un desafío de baseball entre los viejos rivales de Brooklyn, "Hijos de Borinquen" y "Liga Puertorriqueña". Han gran entusiasmo entre los fanáticos hispanos por asistir a este partido.

## Dícese que Ruth vino a la L. Nat. por un entendido

Los jefes de dicha Liga niegan rotundamente los rumores circulares

Los jefes de la Liga Nacional negaron ayer enfáticamente los informes que han circulado de que Babe Ruth costó a dicha Liga los servicios del lanzador Pat Malone, el cual fué vendido a los Yankees de Nueva York por los Cardenales de San Luis, por \$15,000.

Se decía que los dueños de novenas de la Liga Nacional habían llegado a un acuerdo y que dicho acuerdo era que los Yankees seleccionaran el lanzador que quisieran y que con tanta urgencia necesitaban que así los Braves pudieran obtener una atracción de taquilla que ayudara a dicha Liga a obtener mejores resultados económicos en esta temporada.

Sam Breadon, presidente de los Cardenales, en unión de Ford Frick, presidente de la Liga Nacional, negaron que hubiera fundamento alguno para subsanar el rumor circular de que había un "trato de caballeros" de por medio en este asunto, lo cual está en contra de lo especificado en las leyes de baseball.

—No hay ni siquiera una sola palabra de verdad en estas informaciones—manifestó Mr. Breadon en San Luis. —No hay la más ligera sospecha de que tal acuerdo haya sido adoptado. Nosotros solicitamos cambios con Malone en la forma que generalmente se hace y ya que ninguna de las novenas de la Liga Nacional quiso comprarlo o cambiarlo por otro jugador, entonces lo enviamos a los "teams" de la Liga Americana.

Estas declaraciones de Mr. Breadon han causado sorpresa a algunos de los pilotos de novenas de la Liga Nacional quienes habían manifestado que estaban dispuestos a obtener los servicios de Malone, considerando que él es un jugador de primera fila y un lanzador bueno.

Mr. Frick explicó que la negociación de Malone fué hecha en diciembre, esto es, mucho antes de que se empezara a hablar sobre la transacción que llevó a Ruth a los Braves de Boston.

—Nada de lo ocurrido se relaciona con Babe Ruth—añadió Mr. Frick. —La verdad de todo es que la mayoría de los dueños de novenas de la Liga Nacional no sabían que los Braves iban a comprar los servicios del Bambino.

**Destituyen al consúl mejicano Avelayra mientras se hace una investigación**

MEJICO, D. F., mayo 10 (AP) — Rafael Avelayra, consúl de Méjico en El Paso, Texas, ha sido suspendido de su cargo mientras se lleva a cabo una investigación para determinar si él tuvo alguna responsabilidad con respecto a la desaparición de fondos en el consulado de Laredo.

Avelayra era consúl en Laredo, Texas, en la fecha en que el cañiller de esa oficina hizo uso indebido de fondos del gobierno. El licenciado Emilio Portes Gil, secretario de Relaciones Exteriores, ordenó la suspensión después de conferenciar con Avelayra que fué llamado a Méjico para el objeto.

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO MATUTINO 7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

HORA MUSICAL 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

VARIEDADES MUSICALES 10.15 a 11.00 A. M.—WEAF

CONCIERTO CLASICO 11.00 A. M. a 12.00 M.—WABC

Consta de:  
Sonata en La mayor ..... Frank  
Canciones inglesas siglo XVII ..... Mozart  
Quinteto en Mi bemol ..... Mozart

REVISTA INTERNACIONAL 11.30 A. M. a 12.15 P. M.—WJZ

CUARTETO DE CUERDAS 1.30 a 2.15 P. M.—WNYC

PEQUEÑA SINFONICA 2.00 a 2.45 P. M.—WMCA

REVISTA MUSICAL 2.30 a 3.30 P. M.—WEAF

ADELITA VARELA 2.45 a 3.00 P. M.—WNYC

Acompañada por el pianista Alberto Kiamie, esta soprano cantará:  
Tema: La Chaparrita  
Cubanaria y Cuesta abajo  
"Verandita" (solo de piano)  
Te quiero, dijiste, y "Quiero"

JUBILEO DE GALA INGLÉS 3.00 a 3.45 P. M.—WABC

SINFONICA DEL BRONX 3.00 a 4.30 P. M.—WNYC

NEWARK vs. TORONTO 3.00 a 5.15 P. M.—WINS

DANZAS SELECTAS 4.00 a 4.30 P. M.—WABC

Son estas:  
Danza eslava ..... Dvorak  
Danzas de Enrique VIII ..... Bocherini  
Minuet ..... Lodioli  
Danza de los espíritus ..... Gluck  
Danza de los búfalos ..... Rimsky

ORQUESTA BAVARA 4.15 a 4.45 P. M.—WJZ

SELECCIONES DE CONCIERTO 5.30 a 6.00 P. M.—WJZ

Programa:  
Dance of the Hours ..... Ponchielli  
I Know a Lovely Garden ..... D'Hardell  
Serenade Española ..... Glazounov  
Amapola ..... Lacaille  
Tercipharion Vindobona ..... Godowsky  
Without a Song ..... Delibes  
Cardas, from "Coppelia Ballet" ..... Delibes

LOS CAPORALES 6.00 a 6.20 P. M.—WLWL

Con el popular tenor José Alvarez y Polo Huerta:  
Una noche tropical y El ceco  
Las perlas de tu boca  
Limónito y La Cigaita

LITA LARA 7.00 a 7.15 P. M.—WCNW

El programa de esta cantante hispana para hoy es:  
Tema: Crepúsculo  
¿Dónde estás, corazón?  
Ile of Capri y Ay, Ay, Ay  
By the Bend of the River

ESTRELLAS DEL FUTURO 7.00 a 7.30 P. M.—WBXN

Concurso de aspirantes a artistas de nuestras colonias.

MARIMBA HURTADO 7.30 a 8.00 P. M.—WHN

Programa desde el Pre-Cat Café esta noche.

MELODÍAS TROPICALES 7.45 a 8.00 P. M.—WHOM

Dirigido por Aparicio Maisonet.

BANDA ARMÓNICA 7.45 a 8.00 P. M.—WOR

SINFONICA BLACK 8.00 a 9.00 P. M.—WJZ

COMPOSICIONES MUSICALES 9.00 a 9.30 P. M.—WEAF

Como sigue:  
Selections from "Desert Song"  
Selections from "New Moon"  
Selections from "Blossom Time"  
Fantasy—Viennese Nights  
Homeland

BANDA DE LA ARMADA 9.00 a 9.30 P. M.—WABC

EVA LE GALLIENNE y ORQ. 9.30 a 10.00 P. M.—WEAF

CANTANTE-MUSICALES 9.30 a 10.00 P. M.—WABC

ORQ. CUGAT y SOLISTAS 10.30 P. M. a 1.30 A. M.—WEAF

Con los solistas Carmen Castillo, el tenor argentino Rodolfo Ducal y el barítono José de Soiza.

EL TOREADOR 11.00 a 11.30 P. M.—WBXN

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

Mayagüez vs. Hernández en el P. Central mañana

Dos temibles novenas de Harlem, A. R. Hernández B. B. C. y Mayagüez B. B. C., inaugurarán mañana la temporada pelotera en el Parque Central, midiéndose a las 2 p. m., en el diamante número 8, a la altura de la calle 98.

Los mayagüezanos, con jugadores del calibre de Garrote, Brujo, "El Jibaró", Fraguada, Polanco, Delgado, Vidal Suro, Guillo y Cardona, no están dispuestos a romper su "record" de invictos en el parque. Pero los heraldistas tienen también sus propósitos de victoria y cifran grandes esperanzas en su nueva alineación, dirigida por Montesiños. Figuran en ésta el notable cubano Charley, lanzador, y Méndez, receptor. Camponis desempeñará el ss, Benjamin jugará la primera, Gallego en segunda y en tercera Chico; Cachiro irá al rf, Cámara en center; Fernández a la izquierda, y el resto del "outfield" a cargo de Montesino, Gotay y Novina.

### NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA EL LUNES PROXIMO

11.00 a. m.—Revista musical, WEAF

2.30 p. m.—José Alvarez, WABC

7.15 p. m.—Melodías tropicales, WHOM

11.00 p. m.—"El Toreador", WBXN

### Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—454 M.

7.30 A. M.—Musicales.  
10.30 A. M.—Variedades musicales.  
1.00 P. M.—Recitales.  
2.30 P. M.—Revista musical.  
2.30 P. M.—Variedades.  
6.45 P. M.—Aménidades.  
8.00 P. M.—Folklore popular.  
9.00 P. M.—Conciertos.  
10.30 P. M.—ORQ. XAVIER CUGAT.

710 K.—WOR—422 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas.  
8.10 A. M.—Variedades.  
10.30 A. M.—Programa infantil.  
10.30 A. M.—Variedades.  
2.00 P. M.—Aménidades.  
2.30 P. M.—Musical Selecta.  
10.00 P. M.—Legión Americana.  
10.30 P. M.—Orquesta de baile.  
11.00 P. M.—El tiempo y noticias.  
11.15 P. M.—Balladas.

760 K.—WJZ—394 M.

7.30 A. M.—CONCIERTO.  
8.00 A. M.—Recitales.  
11.30 A. M.—Melodías musicales.  
1.30 P. M.—Temas campesinos.  
2.30 P. M.—Recitales.  
2.30 P. M.—MUSICA SELECTA.  
6.00 P. M.—Aménidades.  
8.00 P. M.—SINFONICA BLACK.  
9.00 P. M.—Variedades musicales.  
11.00 P. M.—Orquestas de baile.

860 K.—WABC—349 M.

7.30 A. M.—Diana.  
10.15 A. M.—Aménidades.  
11.00 A. M.—Programa SINFONICA.  
12.00 M.—Musicales.  
1.30 P. M.—Variedades.  
2.00 P. M.—Jubiles inglés.  
3.45 P. M.—Recitales.  
8.00 P. M.—Concierto de concierto.  
9.00 P. M.—BANDA DE LA ARMADA.  
9.30 P. M.—Recitales.

1010 K.—WHN—297.8 M.

9.35 A. M.—Musicales.  
10.30 A. M.—Melodías musicales.  
7.30 P. M.—MARIMBA HURTADO.  
8.00 P. M.—Variedades.  
8.30 P. M.—Fugitativas.

810 K.—WNYC—370 M.

9.00 A. M.—HORA MUSICAL.  
10.00 A. M.—Aménidades.  
2.45 P. M.—ADELITA VARELA.  
3.00 P. M.—BANDA DEL BRONX.

1180 K.—WINS—254 M.

3.00 P. M.—Partido de baseball.  
5.30 P. M.—Aménidades.  
6.00 P. M.—REVISTA DEL DEPORTE NACIONAL.  
7.00 P. M.—CONCIERTO INTERNACIONAL.

570 K.—WMCA—526 M.

10.30 A. M.—Musicales.  
2.00 P. M.—PEQUEÑA SINFONICA.  
2.45 P. M.—Aménidades.  
9.00 P. M.—Momentos musicales.  
10.15 P. M.—Musicales.



# Preguntas y Respuestas

**ZZ, Manhattan.** — En 1932 Ud. era acreedor a una exención de \$1,500, personal. El hecho de que usted sostuviera a su madre y hermano en Cuba no le daba derecho a la exención de \$400 por cada "dependiente", que se reconoce sólo a aquellos contribuyentes que sostienen "familiares" dentro del mismo país. En el tercer caso que usted nos enumera no tenía derecho tampoco a la exención correspondiente, por no estar acompañado así por la ley que exige el pago de impuestos. Trate la cuestión directamente con las autoridades del impuesto, que en muchos casos como el suyo han manifestado predisposición a reconocer la inocencia de omisiones involuntarias o debidas a ignorancia de la ley.

## POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)  
Lily Pons, Nelson Eddy y Richard Bonelli.

### "THE BRIDE OF FRANKENSTEIN" EN EL ROXY.

La última producción de Boris Karloff, "The Bride of Frankenstein", además de una magnífica revista de "vodevil", empezó a presentarse ayer en el teatro Roxy. En la mencionada revista aparece como atracción principal Teddy Bergman, conocido comediante por radio. Tanto la película mencionada como la revista son algo bueno y digno de ver.

### CORRIDA DE TOROS EN MEXICO.

El teatro Trans-Lux presenta la última versión de "The March of Time" en la cual, además de presentar sucesos de actualidad, como las controversias en las cuales ha tomado parte Huey P. Long, aparece parte de las discusiones sobre la persecución de los católicos en México. Además presentase una corrida de toros en la república al sur del Río Grande, en la cual toma parte una muchacha americana. Muchos otros sucesos de última hora son presentados además de los ya expuestos.

### El gobernador de Carolina del Sur dirige al de P. R. interesante misiva

(Continuación de la segunda página)  
trasladaron en un automóvil que le facilitó el gobernador interino Horton a Fajardo para seguir viaje a Saint Thomas.

### DINERO PARA LA PRERA

SAN JUAN, P. R.—El Gobernador de Puerto Rico ha recibido un cheque para la PRERA por la cantidad de un millón tres mil dólares, el cual ha endosado inmediatamente a favor de la Administración de Auxilios de Emergencia de Puerto Rico.

### VOLVERA A REUNIRSE

SAN JUAN, P. R.—En el curso de esta semana volverá a reunirse el Comité Conjunto de la Coalición Unio-República-Socialista. Así lo ha informado el señor Lino Padron Rivera, presidente interino del partido Socialista, quien mientras esté al frente de la dirección del partido atenderá los asuntos de la colectividad en la oficina que ocupaba en el Senado de Puerto Rico el licenciado Bolívar Pagán.

Como la delegación coalicionista que se encuentra en Washington envía de cuando en cuando cablegramas comunicando sus impresiones y dando cuenta del desarrollo de los acontecimientos en la misión política que les ha sido encomendada, se ha dispuesto que el organismo supremo de los partidos coaligados se reúna con frecuencia para resolver inmediatamente las cuestiones que se le planteen y ofrecer sus sugerencias a la delegación coalicionista en caso de que se consideren necesarias al mejor éxito de la misión que le ha sido confiada.

### La señorita ANITA PEREDA

falleció ayer a las seis de la mañana a los 21 años de edad, en el Hospital San Francisco, de Jersey City, N. J.

Sus afligidos padres, Matías Pereda y Marina de Pereda y hermanas, Josefina, Lena, y Agustina, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar el lunes a las 10 de la mañana. Partirá el cortejo fúnebre del domicilio paterno, 238 Wilkison Avenue, por cuyo favor quedarán eternamente agradecidos.

Jersey City, mayo 11, 1935

### JOSE LINAES

Natural de Berzongo, Corina, falleció tras un largo padecimiento.

Se ruega a los amigos asistir a la conducción del cadáver, desde el Hospital de Berzongo, al cementerio de la Cruz.

Nueva York, mayo 11, 1935.

## EL HIJO DE TARZAN



Una semana más tarde llegó a la mansión de Lord Greystoke el general Jacot, trayendo consigo una carta de su mutuo amigo D'Arnot... Tarzan conocía al famoso militar por su prominente reputación. Sabía que su familia era de la mejor alcurnia, porque Jacot era en realidad el príncipe de Cadrenet, que siendo republicano recalcitrante, nunca usaba su título. Después de un ligero cambio de expresiones, el distinguido visitante se expresó en esta forma: "El almirante D'Arnot cree que usted puede ayudarme..."

"El me ha asegurado que nadie está mejor familiarizado con el África que usted. Me permitirá relatarle desde un principio lo ocurrido. Hace ya varios años me robaron mi hija mientras servía yo en la legión extranjera en África." Y brevemente refirió cuanto concernía a la larga e infructuosa búsqueda; a las enormes sumas ofrecidas por su rescate; a la publicidad que se había dado al triste suceso, y hasta cómo por fin se vio obligado a desesperanzarse. Le relató además, que un mozalbete árabe llamado Abdul Kamak le había manifestado en París que sabía donde se encontraba su hija.

Se suponía que fuese cerca de las propiedades de Tarzan en el África. Lord Greystoke escuchó atentamente, y con ansiedad leyó los recortes emborrionados. Haciendo sonar una campanilla, ordenó a un sirviente: "Diga a la esposa de mi hijo que desee verla aquí." Un instante después se presentó Mariem. Jacot se puso de pie, y temblando de emoción exclamó: "Es ella!" Mariem corrió hacia él igualmente conmovida... "Lo conozco, sí, yo sé quien es. Ahora recuerdo," exclamó ella sollozando de alegría.

Para ser enterados de las gratas nuevas, Lady Greystoke y Jack fueron también requeridos por Tarzan. "Después de todo, no te casaste con ninguna huérfana árabe," dijo la madre mientras enjugaba dos gruesas lágrimas que corrían por sus mejillas. "No estás contenta, Mariem, amada mía," dijo el hijo de Tarzan, arrojándole con dulzura a su lado. "Me casé contigo, y nada me hubiera importado que hubieras sido árabe o que se yo si una monja." "Pues no es ni lo uno ni lo otro—replicó en general Jacot acercándose a ellos—, Mariem, mi hija, es una princesa legítima y auténtica..."

FIN

## COLOCACIONES

### Oferta — Mujeres

APRENDAN a operarias "tuckers" y "shirts" máquinas zig-zag. Desde \$3 en adelante. Mucha práctica. Clase día, noche. Garmet Mfg. School, 140 W. 30. Vengan todo el mes.

### DESHILADORAS

CON EXPERIENCIA se necesitan. Vengan todo el mes.

### SERVICIO DOMESTICO

COCINERA buena, blanca, para trabajo de día en la ciudad. Quiere irse. Más tarde ir a Long Island dos meses. Salario \$6 mensuales. Requiere referencias. Delaford, 17 East 36 St. MUCHACHA, limpia, trabajo general. Buena casa. Vengan domingo hasta las 12. 148 Manhattan Ave. Apt. 1-3. MUJER para trabajo general. Buena casa y sueldo. Además dormir dentro. Familia americana que habla español. 109 W. 125 St. Piso 1. SOLICITO JOVENITA O MUCHACHA PARA LIMPIAR Y FREGAR. 565 W. 192 St. Apt. 22.

## ESCUELAS

### Bailes

REVUELTA. Positivamente enseño tan- to vals, foxtrot, rumba, tango, bolero, castañuelas. 88 E. 80 St. Habla español. MISS PAGE y MISS LOPEZ enseñan vals, foxtrot, tango, bolero. 101 West 40 St. Pasa. 4-577. MISS PAGE y MISS LOPEZ enseñan vals, foxtrot, tango, bolero. 101 West 40 St. Pasa. 4-577.

### Idiomas

INGLES. Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas \$60. Diariamente 9-5. Sra. Blanche Fisher, 101 West 40 St. Pasa. 4-577. SEÑORITAS americanas, enseñan buen inglés pronto. 50c lección. Garantizada. Profesora. 1245 Lexington Ave. (83). SRA. MARIA PERONNET Profesora de Francés, Inglés, Italiano y Español. Traducciones. 206 West 86 St.

## Música

LECCIONES desde 25c violin; piano, guitarra, sax, mandolina, etc. etc. L. S. González de United Music Studio, 155 W. 95 St. Viena, piano, guitarra, mandolina, saxofón. Afinación pianos. ESCUELA "LA MUSA", 301 W. 41 St. Mandolina, violin, piano, clarinete, guitarra, acordeón. 50c cada lección.

## PROFESIONALES

### Abogados

M. C. GUILHEPPE ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL. 271 Broadway. Tel. WORTH 2-1614. Notario Público. Cuartos 40 y 41.

### EMILIO NÚÑEZ

ABOGADO Y NOTARIO 70 Pine St. Tel. Whitehall 4-6130.

### FELIPEN TORRES ABOGADO

Civil y Criminal. 1770 Madison Ave. Esquina 116 St. Tel. University 4-6436.

### DR. CARLOS A. BERMEO

Abogado Sudamericano. 2 Rector St. Teléfono Dlgby 4-7535.

### SAMUEL D. LEVIN

Abogado Americano que habla español. 342 Madison Ave. Tel. V.A.N. 3-1255.

### BROOKLYN

ESPECIALISTA EN INMIGRACION. HARRY C. BERK ABOGADO 391 Fulton St. (Boro Hall) Cuarto 33.

### Dentistas

NO IMPORTA LA DISTANCIA. DR. WOLFE DENTISTA ALMA. 101 W. 117 St. (Lenox Ave.). Único dentista recomendado por PAULINO DEZUDUD, por el buen trabajo.

### DR. S. S. FARRELL CIRUJANO

Establecido por más de 25 años. Paños fúnebres semanales. 387 WEST 37 St. Rm. 3a y 3a. Y 3a.

### DR. RAUL MASVIDAL

Cirujano dentista. Es profesor de la Universidad de la Habana. Cirujano. 7-2246.

### DR. C. J. COLON

DENTISTA. 130 W. 57 St. Cl. 7-2236.

### DR. LEON LABIN, Dentista Español

57 West 125 St. Esq. Columbus Ave. Horas de 10 a 5.

## Médicos

DR. APPELLANZ 2 a y 6 a s. 200 West 114 St. Monument 2-3719.

DR. LUIS MENDEZ 215 y 213 W. Medicina, Cirugía, Partos. E.N. 2-3390.

Dr. Sol S. Begun 1459 Lexington Ave. L.E.H. 4-3551.

Dr. E. VERGES CASALS. 116 St. Horas: 4 a 8 y por cita. Atd. 3-5131.

Dr. P. Andino Espejo. UN. 4-3399.

Médico cirujano. Horas 9-12 y 2 a 6 y 9.

DR. GARCIA LASCOT 1839 7th Ave. Horas: 11-1 y 4-9. Monument 2-3855.

DR. J. N. CESTERO. Horas 9-11. 145-7th Ave. (117 St.) University 4-2795.

DR. A. CAIRONE, enfermedades mujeres, ginecología, parto. 11-12, 8-4, 6-7. Dom. 10-12. 215 E. 17 St. Ely 9-2463.

DR. R. ALMEIDA 166 W. 37 St. Medicina en general — Rayos X.

Dr. MARIN 51 W. 110 St. 9-12, 2-4 y 6-8 p.m.

## PROFESIONALES

### Médicos (Continuación)

### Dr. Henriquez

Médico Español 121 WEST 79 ST.

de la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA. ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS HOMBRES Y MUJERES EN LAS VÍAS URINARIAS. ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS. ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL. Inyecciones intravenosas. VEJIGA, RINONES Y PIEL. Escemas, gliceras, granos, análisis de la sangre.

### ELECTROTERAPIA

Horas: 2 a. m. a 4 p. m. Domingos de 10 a. m. a 3 p. m. Tel. Endicott 2-4866. PRECIOS MODICOS.

### ESPECIALISTA ALEMAN

Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y venas varicosas. Inyecciones por método moderno. Horario: 10 a. m. a 10 p. m. 215 EAST 12 ST. DOMINGOS 10 A 2.

### DR. M. FILURIN

113 W. 42 St. entre 6a. Ave. y Eway. MUJERES TRATADAS POR DOCTORA. CUARTOS DE ESPERA Y TRATAMIENTOS PARA DAMAS. Examen y tratamiento incluyendo Rayos X. \$2.

### DR. V. WEINBERG

ESPECIALISTA EUROPEO. Enfermedades agudas y crónicas de HOMBRES Y MUJERES. NUEVO MÉTODO para tratar enfermedades GENITO URINARIAS, SANGRE Y PIEL, con inyecciones eléctricas. Horario: 10 a. m. a 10 p. m. 215 EAST 12 ST. Entre 2a. y 3a. EXAMEN 1 DOLAR.

### DR. S. A. CHERNOFF

Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. PIEL Y SANGRE. 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 2 p. m. Tel. Tompkins Square 4-7697.

### EXAMEN 1 DOLAR.

### DR. S. A. CHERNOFF

Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. PIEL Y SANGRE. 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 2 p. m. Tel. Tompkins Square 4-7697.

### EXAMEN 1 DOLAR.

### DR. S. A. CHERNOFF

Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. PIEL Y SANGRE. 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 2 p. m. Tel. Tompkins Square 4-7697.

### EXAMEN 1 DOLAR.

### DR. S. A. CHERNOFF

Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. PIEL Y SANGRE. 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 2 p. m. Tel. Tompkins Square 4-7697.

### EXAMEN 1 DOLAR.

### DR. S. A. CHERNOFF

Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. PIEL Y SANGRE. 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 2 p. m. Tel. Tompkins Square 4-7697.

### EXAMEN 1 DOLAR.

### DR. S. A. CHERNOFF

Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. PIEL Y SANGRE. 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 2 p. m. Tel. Tompkins Square 4-7697.

### EXAMEN 1 DOLAR.

### DR. S. A. CHERNOFF

Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. PIEL Y SANGRE. 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 2 p. m. Tel. Tompkins Square 4-7697.

### EXAMEN 1 DOLAR.

### DR. S. A. CHERNOFF

Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. PIEL Y SANGRE. 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 2 p. m. Tel. Tompkins Square 4-7697.

### EXAMEN 1 DOLAR.

### DR. S. A. CHERNOFF

Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. PIEL Y SANGRE. 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 2 p. m. Tel. Tompkins Square 4-7697.

### EXAMEN 1 DOLAR.

### DR. S. A. CHERNOFF

Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. PIEL Y SANGRE. 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 2 p. m. Tel. Tompkins Square 4-7697.

### EXAMEN 1 DOLAR.

### DR. S. A. CHERNOFF

Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. PIEL Y SANGRE. 223-2a. Avenida, Esq. Calle 14. Horas: 10 a. m. a 8 p. m. Domingos: 11 a. m. a 2 p. m. Tel. Tompkins Square 4-7697.

### EXAMEN 1 DOLAR.

### DR. S. A. CHERNOFF

## Intimidades del Cine — Por el Capt. Roscoe Fawcett

### GRETA GARBO

nunca fue fotografiada hasta que tuvo veinte años de edad.

### JOAN BENNETT

compró unos caballos eléctricos para sus dos hijas—pero ella y sus amigas los usaron a la categoría de las niñas.

### FRED KEATING

tiene fama de ser uno de los mejores jugadores de "bridge" del mundo. Pertenece a la categoría de los Sims y otros del mismo rango.

### VARIOS

#### Imprentas

L. & S. PRINTING. Trabajos en español e inglés. 238 William St. Tel. Bleecker 4-4774.

#### Lápidas—Monumentos

Kraus Monument Co., 1735 Madison Ave. Cor. 114 St. Vendemos y colocamos lápidas todos cementerios desde \$25.

#### Mudanzas

JUAN GALLEGO CORPORATION. Toda clase de embalaje de muebles. Muebles y almacén con 2 meses gratis. Teléfono Bleecker 3-6555. 26 Cherry St. Licencia p.express. Almacén.

#### RIVERA EXPRESS

245 W. 116 St. Cor. 114 St. Licencia p.express. Almacén.

#### Patentes

Inventos desarrollados, patentados. Envíe dibujos o modelos sencillos. Informes gratis. POLAKOFF, Procurador de Patentes. Ing. Consultante. 1234 Broadway.

#### Salones de belleza

ONDULADO permanente desde \$2.50. 5% descuento a lectoras de "La Prensa". MARRAS, 112 W. 116 St. Cor. 114 St.

#### VENTAS

Artículos para fotografías. WILCOUGHBS, 110 W. 32 St. frente Lincoln. Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de N. Y.

#### Bailes

MUESTRAS de fábrica, fina calidad, baños y equipajes a menos del precio de fábrica. International Shop, 225 W. 34 St. entre 7a. y 8a. Ave. Se habla español.

#### LICUACIÓN 500 botellas guardapuros

vapor, a \$5.00, \$9.50, \$12.50, un poco más. Maltitas \$1. 1234-6a. Ave. (49th).

#### Bienes Raíces

\$500 AL CONTADO compran casa 3 familias. Brook Ave. cerca East 169 St. Rm. 3a. Corredor. DUEÑO, PARMELE, 45 W. 46 St. N.Y.

#### Máquinas de coser

"SINGERS", otras, nuevas, usadas, garantizadas. 1474-3a. Ave. (46-87).

#### Muebles

100 JUEGOS SALA \$15. Dormitorios, 15 Camas, comedor, "cudito", \$5. Juegos cocina, \$6. Peñideros, alfombras, etc. Almacén lleno de gangas. STAR, 179 East 124 St.

#### VENTAS

Tostador de Café. BUSTO COFFEE ROASTING Co., Inc. Vende al por mayor y detalle. 164-513 Ave. Al lado Woolworth. Univ. 4-5134.

#### Trajes y Tuxedos

"TUXEDOS", 61ma moda, se alquilan y venden baratos. Trajes hechos y medidos. CANCEL, 1790 Madison Ave. (117 St.).

#### LA PRENSA ESTA DE VENTA EN 1.700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encarguesela y dígaselo al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

#### Tienda de Pinturas

LA CAMPANA, 52 W. 116 St. Univ. 4-1252. Pinturas de todas clases para trabajos corrientes y artísticos.

#### Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA.

## Sociedades Hispanas

### UN GRAN BAILE DE LAS FLORES CELEBRA ESTA NOCHE LA LOGIA HISPANO AMERICA 233, I.O.O.F.

Un gran "Baile de las Flores" ha venido organizando desde hace algunas semanas esta conocida Logia Hispano América, la cual tendrá lugar hoy sábado desde las ocho y media de la noche en los salones de Royal Maor, y durará hasta altas horas de la madrugada.

Los comités de fiestas han obtenido inmejorables impresiones para el éxito



